



3 Aruba

Ambassadeurs
Koninkrijk bijeen



11 Financieel

PostNL diep in het
rood door TNT Express



13 Wereld

Drie vrouwen terug
na 10 jaar vermissing



14 Sport

Pedrosa
succesvol in Jerez



Oud-premier Jan Peter Balkenende:

‘Balans termijndoelen van groot belang’

ORANJESTAD — Om haar doelstellingen op gebied van stedelijke vernieuwing en duurzaamheid te kunnen bereiken moet de Arubaanse regering een balans vinden tussen korte- en lange termijndoelen. Dit zegt Jan Peter Balkenende, gastspreker op de conferentie Europe Meets the Americas (EMA), in een exclusief interview met *Amigoe*. Investeringen op korte termijn moeten worden gecombineerd met hervormingen in de gezondheidszorg en de ambtenarij.



Foto: Ariën Rasmijn

Jan Peter Balkenende viert vandaag zijn 57ste verjaardag op ons eiland.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Balkenende, Partner Corporate Responsibility bij accountantsfirma Ernst & Young en voormalig premier van Nederland, sprak gisteren tijdens de conferentie over ondernemerschap, innovatie en duurzaamheid en hoe deze tegenwoordig onlosmakelijk met elkaar zijn verbonden.

Moed
Aruba doet ondanks ernstige financiële tekorten en een oplopende staatsschuld, grote investeringen in stedelijke vernieuwing en duurzaamheid. Balkenende zegt van het vorige week gepubliceerde voorlopige IMF-rapport te hebben gehoord, waarin de huidige kwetsbaarheid van de economie wordt aangekaart. “Het probleem waar we hier tegenop lopen is de spanning tussen lange en korte termijn.” De oud-premier noemt deze twee parameters in het financieel denken. “Soms is het een kwestie van moed hebben om inderdaad op korte termijn te kijken naar wat er gedaan moet worden. Maar je moet dat wel combineren met structurele veranderingen op de lange termijn. Want ook hier heb je te maken met de kosten van de gezondheidszorg en de organisatie van het ambtelijk apparaat. Dat zul je allemaal moeten aanpakken. Ik moet zeggen, ik ben

vaak op Aruba geweest en ik heb het ook met de voorganger van premier Mike Eman heel vaak gehad over de ambtenarensalarissen, het aantal ambtenaren en de kosten van de zorg. Lange tijd – laten we ook maar eerlijk zijn – is er onvoldoende gebeurd. Nu heb je een regering die investeringen doet die op de lange termijn nodig zijn om het eiland beter te positioneren. Zoals men in Nederland zegt, de kost gaat voor de baat uit. Maar je zult dus wel een geloofwaardig beleid moeten voeren door dat te combineren met het

doorvoeren van hervormingen.”

Erasmusbrug

Blindstaren op de korte termijn heeft weinig nut, vind Balkenende. “Als jij vindt dat hier meer gedaan moet worden om toeristen te betrekken bij het winkelgebeuren in Oranjestad en je neemt daar een tram voor, dan heeft dat een prijs. Dus heb je een tekort. Als je alleen kijkt naar de komende drie tot vier jaar, dan zie je tekorten. Het punt is dat je moet kijken naar de lange termijn van ontwikkelingen.” Als voorbeeld noemt Balkenende de Erasmus-brug in Rotterdam. “Iedereen had kritiek. Moest dat allemaal? Was dat nodig? Die brug ligt er, het is een landmark geworden voor Rotterdam, het nieuwe symbool van de stad en je ziet een enorme bedrijvigheid in dat hele gebied. Zelfde verhaal met het centraal station daar.” Amigoe publiceert morgen een uitgebreid interview met Balkenende en Caroline Rodenburg, auteur van het plan van Ernst & Young voor het ontwikkelen van een hub tussen Europa en Latijns-Amerika. In dat interview spreken beiden uitgebreid over de kansen, maar ook de uitdagingen voor Aruba bij het waarmaken van deze doelstelling.

MOU en letter of intent

De Arubaanse regering tekende vanochtend een Memorandum of Understanding (MOU) met de Nederlandse kunstenaar Daan Roosegaarde. Ze beloven te onderzoeken hoe ze kunnen samenwerken. Roosegaarde, die hi-tech publieke kunstwerken heeft geplaatst in onder meer Rotterdam, Almere, Assen en Amsterdam en over de hele wereld exposeert, wil een filiaal van zijn studio neerzetten op Aruba, om zo potentiële klanten in Latijns-Amerika aan te trekken. Eerder dit jaar was Roosegaarde al op het eiland en presenteerde hij samen met premier Mike Eman (AVP) plannen om interactieve publieke kunstwerken in Arubaanse wijken neer te zetten. Deze zouden tegen een gereduceerd tarief worden geplaatst. Voordeel voor Roosegaarde is dat hij locaties op het eiland als showcase voor zijn werk kan gebruiken. Ook werd vandaag een intentieverklaring getekend tussen water- en energiebedrijf WEB en openbaar vervoersbedrijf Arubus voor het leveren van stroom tegen een gereduceerd tarief voor elektrische bussen.

VN-blauwhelmen vast in Syrië

DAMASCUS — Vier VN-vredesmilitairen zijn in Syrië gevangengenomen in de buurt van de Golanhoogten. Dat heeft een woordvoester van de Verenigde Naties vandaag bekendgemaakt.

Rebellen die in Syrië tegen president Bashar al-Assad vechten, zeggen de blauwhelmen voor hun eigen veiligheid vast te houden. De groep maakte dat bekend op zijn Facebook-pagina waarop een foto was geplaatst van de vier militairen, die uit de Filipijnen komen. Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de VN heeft de onmiddellijke vrijlating van de vier blauwhelmen geëist. Hij roept alle partijen die bij de burgeroorlog in Syrië betrokken zijn, op de bewegingsvrijheid en veiligheid van de blauwhelmen te respecteren. De VN heeft een waarnemersmissie in Syrië die het staakt-het-vuren tussen Israël en Syrië in de gaten houdt.

Doden Mexico door ontploffende tankauto



Foto: APFI Victor Rojas

MEXICO-STAD — Zeker 19 mensen zijn in Mexico omgekomen door een ontploffende tankauto met gas. Het aantal gewonden is opgelopen tot 36. Dat hebben de Mexicaanse autoriteiten bekendgemaakt. De ontploffing vond vandaag in de vroege morgen plaats op een snelweg ten noorden van Mexico-Stad. Zeker 15 voertuigen en 20 huizen zijn door de explosie beschadigd. Op tv-beelden waren uitgebrande auto's en vernielde woningen te zien. De vrachtwagen zou zijn gekanteld en daarop in brand gevlogen. Een gezin met 2 kinderen van 11 en 6 jaar bevond zich onder de doden.

RvC houdt besluit onderzoek CBCS aan

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in een raadsvergadering van 2 april de eerdere beslissing om zowel een operationeel als een integriteitsonderzoek te verrichten bij de bank, voorsnog aangehouden.

Dat maakt de raad bekend in een brief van 19 april aan de vermogensgemachtigden van de CBCS, ministers van Financiën José Jardim (Curaçao) en Roland Tuitt (St. Maarten). De brief is ondertekend door het door de Sintmaartense regering benoemde RvC-lid Jairo Bloem die, door de steevaste afwe-

zigheid van de door Curaçao benoemde leden in de RvC, fungeerde als voorzitter van de vergadering van 2 april. Een van de redenen voor het voorlopig aanhouden van de eerder genomen onderzoeksbesluiten is dat de vermogensgerechtigden – de landen Curaçao en St. Maarten – ondertussen zelf besloten

hebben een onderzoek uit te doen voeren en PricewaterhouseCoopers Nederland (PwC) als onderzoekskantoor hebben geselecteerd. De RvC houdt haar eerder genomen onderzoeksbesluiten dus aan, ‘totdat bezien kan worden wat de uiteindelijke inhoud is van de door de vermogensgerechtigden aan PwC gegunde onderzoeksopdracht’. Ook wenst de raad kennis te nemen van de resultaten van dit onderzoek.

Vervolg op pagina 6
Aanvulling concept ToR

Moord Wiels geen gevolgen voor coalitie

WILLEMSTAD — De moord op de politiek leider van de coalitie Helmin Wiels zal geen gevolgen hebben voor de coalitie of de formatie van een politiek kabinet. Dit bevestigt PS-voorzitter Donald ‘Donny’ Balentina. “Zo zou Wiels het gewild hebben en zo zullen wij ook doorgaan.”

De moord op Wiels van afgelopen zondag viel juist op een moment dat onder leiding van formateur Glenn Camelia gewerkt wordt aan de formatie van een politiek kabinet. Dit moet het huidige interim/takenkabinet opvolgen, dat sinds eind vorig jaar aan de macht is. Dit kabinet was een initiatief van PS-leider Wiels, die hiervoor een samenwerking aanging met de partijen Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran. In het kabinet onder leiding van inmiddels demissionair premier Daniel Hodge (PS) zouden experts zitting nemen, die een duidelijk afgesproken taak zouden meekrijgen. Het kabinet-Hodge heeft sinds zijn aantreden tal van maatregelen doorgevoerd. Het gaat hierbij om onder meer de basisverzekering ziektekostenverzekering (bvz), aanpassing van de pensioenregering, waaronder

verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar, de ob-differentiatie, waarbij de ob voor bepaalde producten verhoogd werd van 6 naar 9 procent en de onroerende zaakbelasting (ozb). De weinig populaire maatregelen hebben tot veel kritiek geleid. Maar Wiels had daar tegen in gebracht dat deze maatregelen alleen als doel hebben om de positie van het land Curaçao te verbeteren. Door sommigen wordt gespeculeerd dat de moord op Wiels een politieke achtergrond heeft. Balentina schuift dit niet helemaal van tafel. “Ik zal niet zeggen dat het een politieke moord is, maar ik denk dat politieke redenen wel een rol kunnen hebben gespeeld. Maar wat hun doel ook is geweest, het zal hun niet lukken. We al contact gehad met al onze coalitiepartners. We hebben hun gerustgesteld. We gaan

‘normaal’ door. Het proces loopt. We hebben al onze namen van onze kandidaat-ministers doorgestuurd. Ze worden nu gescreeend. De coalitie gaat door en ook de formatie gaat door.” Balentina had een warme band met de geboren leider. “Toen ik in 2005 aan de bel trok omdat twee boten van Curaçao Ports Authority (CPA) geen invoerheffing hadden betaald, wilde de toenmalige regering mij ontslaan. De enige die zich mijn lot aantrok en die mij een helpende hand wilde bieden was Wiels. Hij heeft altijd gesteund, terwijl anderen mij juist wilden ontslaan. Toen de PS in de regering zat heeft Wiels mij aangesteld als commissaris bij CPA, waardoor ik erop kon toezien dat de invoerheffing op die twee boten wel betaald kon worden. Na alles wat Wiels voor mij had gedaan, dacht ik dat ik iets daarvoor terug moest doen. Ik stelde mij kandidaat en werd tot bestuursvoorzitter gekozen, zodat ik mijn eigen bijdrage kon leveren.”

Vervolg op pagina 6



the plaza CAFE

9 Mei is het weer zover paalzitten
2013. Het goede doel Sonisa
trampolin pa trabou !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
the art of the mile

Clown Doctors Aruba

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE KOOP

Nissan Frontier 2007, Gasoline- 4 cylinder,
Standard, Airconditioning, 58000 kms, twice yearly
serviced by the garage (topcar), gekeurd tot januari
2014. For more info: **5856252**

Aruba Watch

FEDUSA A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Buitengewone Vergadering van
Aandeelhouders gehouden 22 april 2013 is besloten de
vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS
Management N.V., tot Vereffenaar.

ATS Management N.V.
Vereffenaar

apfa

**STICHTING ALGEMEEN
PENSIOENFONDS ARUBA**

Het kantoor van de Stichting Algemeen
Pensioenfonds Aruba zal voor het publiek
gesloten zijn op

Vrijdag 10 mei 2013.
**Ons kantoor zal weer geopend zijn op
maandag 13 mei 2013.:**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 1

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PAIN & GAIN daily: 6:00 9:00 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45	PAIN & GAIN daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30
THE BIG WEDDING daily: 5:15 7:30 9:30 matinee: 12:30 2:45 late show: 11:45	THE BIG WEDDING daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 1:00 3:15 late show: 12:00
OBLIVION daily: 5:45 8:30 matinee: 3:00 late show: 11:15	OBLIVION daily: 4:15 6:15 9:00 matinee: 11:45 late show: 11:45
WELCOME TO THE PUNCH daily: 4:15 matinee: 1:30	WELCOME TO THE PUNCH daily: 4:30 6:45 matinee: 2:00
42 daily: 4:00 6:45 matinee: 1:15	42 daily: 1:30 3:30 matinee: 1:30 3:30
SNITCH daily: 6:30 9:00 late show: 11:30	SNITCH daily: 7:00 9:30 late show: 12:00
SCARY MOVIE 5 daily: 5:00 7:00 late show: 11:30	SCARY MOVIE 5 daily: 10:15 late show: 12:15
THE CROODS 2D matinee: 12:00 2:30 daily: 9:30 late show: 12:00	THE CROODS matinee: 1:00 3:15 daily: 9:00 late show: 11:45
TYLER PERRY'S TEMPTATION daily: 9:30 late show: 12:00	OLYMPUS HAS FALLEN daily: 5:30 matinee: 1:00 late show: 7:45
EVIL DEAD daily: 9:15 late show: 11:45	SAFE HAVEN daily: 7:45 late show: 11:45

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Alaska

SUMMER VACATION It's NOT too LATE
20 July - 30 July, 2013

NORWEGIAN PEARL
AWG 1,920.00*
* CRUISE ONLY

CALL TODAY
587-0625 / 584-2002

ITINERARY
Seattle - At Sea - Juneau
Skagway - Cruise Glacier Bay
Ketchikan - Victoria
(Canada) - Seattle.

Ar + Hotel package available @ Maduro Travel

Price is per person, inside Cabin,
based on Quad Occupancy
and includes 7 day Cruise, all port charges,
taxes and tips.

Prices are subject to change.

ORANJESTAD (528-2300) TANKI FLIP (587-0625) SAN NICOLAAS (584-2002) SAVANETA (522-5422)

Koopt u nog steeds de Amigoe?

En heeft u geen zin meer
om naar de supermarkt of
benzinestation te gaan?

Word dan nu abonnee en
ontvang de krant bij u
thuis in de bus.

Bel met: 582-4333 of mail naar
zkelly@amigoe.com
www.amigoe.com

Solucionnan Profesional

Portafolio pa estudiante y stagiaire

Na RBC Royal Bank™, nos ta compronde y aprecia tur bo necesidadnan bancario como un hoben profesional.

Nos tin e experticio y solucionnan financiero pa bo desaroyo personal y profesional.

Disfruta di

- Prestamonan cu interes preferencial pa estudio y compra di auto
- Prestamonan riba cua bo ta paga solamente interes durante e periodo di bo estudio y temporada cu bo ta core stage
- Financiamiento di te 100% riba compra di auto
- Tarhetanan di credito "Starter" sin pago di gastonan di administracion

Pone bo enfoka riba bo estudio, mientras nos ta atende bo necesidadnan financiero.

E interes efectivo di Prestamo pa Auto ta varia entre 12.5% cu 13% APR p.a. I E interes efectivo di Prestamo Personal ta varia entre 17% cu 17.5% APR p.a. I Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añaan riba auto nobo. I Gastonan di administracion pa un Prestamo pa Auto di Prestamo Personal ta equivalente na 0.65% di e balor di e prestamo cu un minimo di Arf. 250. I Risk Premium di un Prestamo Personal di Prestamo pa Auto pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante. I Den caso di cancelacion di mester notifica RBC Royal Bank (Aruba) N.V. por escrito un minimo di 3 luna adelanta, sino tin cu paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo. I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. I Condicionnan general lo keda aplicabel.

RBC Royal Bank

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

OKEANOS Spa

tranquility
reinvented

Mother's Day SPECIALS

- Couple's massage in Spa Cove at Renaissance Island \$260
*requires reservation prior to Mother's Day and can be used till May 31st, 2013.
- Mother's Day body wrap
50 minutes full body pampering \$75
- Moroccan journey body wrap
35 minutes \$50
- Sothy's Mother's Day facial
50 minutes \$105
- mani & pedicure \$85
- manicure including complimentary paraffin \$40

Promotion valid till the 31st of May, 2013

Okeanos Spa is located at Renaissance Mall. www.okeanospaaruba.com
For reservations or more information please call us at 523-6176. Open from 8am till 8pm.

Arubaanse student maakt kans op Nederlandse innovatieprijs

ORANJESTAD — De Arubaanse student Bryan Franca en de Kite Power Group Delft doen mee aan de Philips Innovation Award for Sustainability. Om kans te maken op de hoofdprijs van 2500 euro ofwel bijna 6000 florin in de categorie duurzaamheid, moeten ze zo veel mogelijk stemmen verzamelen voor hun innovatieve idee: energie opwekken via enorme vliegers (kites) en een geautomatiseerd systeem.

Franca dingt met de Kite Power Group Delft mee voor de duurzaamheidsprijs met hun uitvinding: Kite Power Systems. Een systeem gebaseerd op kite-energie, een alternatieve manier om windenergie op te wekken. De huidige windenergiesystemen maken gebruik van vaste constructies en zijn gelimiteerd tot hoogtes van maximaal 200 meter. De wind is echter op grotere hoogte niet alleen sterker, maar ook constanter. De Kite Power Group, van de Technische Universiteit Delft, onderzoeken de mogelijkheid om gebruik te maken van opblaasbare vleugels (kites) die verbonden zijn met een motor of generator op de grond. Franca, die studeert aan de TU Delft, won vorig jaar de Green Aruba Award tijdens de Green Aruba Conference. Deze prijs geeft erkenning aan Arubanen die zich via studie of werk bezig houden

met duurzame ontwikkelingen.

Kite-energie

Het grote voordeel van kite-energie is dat de hoogte vrijwel niet beperkt is, zodat gebruik gemaakt kan worden van veel krachtigere wind in hogere luchtlagen. Bovendien waait het zoals gesteld vaker en constanter en heeft een Kite Power-systeem dus minder stilstand vergeleken met een reguliere windmolen. Het is een schoon en veilig alternatief en volgens de makers ook veel goedkoper. Hiermee is het bij uitstek geschikt voor ontwikkelingslanden of landen die op zoek zijn naar nieuwe en betaalbare manieren van energieopwekking. Eén van ontwikkelaars van Kite Power is ook de welbekende TU Delft-professor Wubbo Ockels, die regelmatig op ons eiland te vinden is voor diverse projecten op het gebied van duurzaamheid.



Arubaanse student Bryan Franca en het Kite Power systeem.

Ockels is al meer dan tien jaar bezig met alternatieve manieren om windenergie op te wekken. In 2000 verkreeg hij in de Verenigde Staten een octrooi voor een zogeheten laddermolen. Een

kabel met verschillende vliegers (in de vorm van de ladder) die in lusvorm bevestigd worden aan de as.

Stemmen
De Philips Innovation

Award for Sustainability wordt op 14 mei in Rotterdam uitgereikt. Naast een prijs voor duurzaamheid (dit jaar voor het eerst) is er ook een zogeheten Digital Award. De winnaar hiervan

krijgt 1500 euro. De grootste prijzenpot is echter voor de winnaars van de Innovation Award. Die bestaat uit een prijzenpakket ter waarde van 43.500 euro ofwel ruim 100.000 florin. De prijs bestaat onder meer uit 5000 euro aan contant geld, consultancy, advies op het gebied van intellectueel eigendom, merkadvies, juridisch advies en twee vliegtickets naar 'Silicon Valley' (het centrum voor hightech bedrijven in de VS).

Volgende week dinsdag strijden vijf winnaars uit de halve finale tegen elkaar om deze felbegeerde hoofdprijs te winnen. Ze presenteren hun innovatieve ideeën in maximaal drie minuten aan het aanwezige publiek en de jury. Vervolgens heeft niet alleen de jury, maar ook het publiek de gelegenheid om enkele vragen te stellen. Maar ook de niet-finalisten maken nog altijd kans op de hoofdprijs met behulp van publieksstemmen. Iedereen die het idee van de Kite Power Group wil ondersteunen, kan hiervoor surfen naar de website www.phia.nl/kite-power-systems-sustainable/ en vervolgens klikken op 'like'.

IN HET KORT

Benzine goedkoper

Brandstof wordt morgen goedkoper. Dat werd vanmorgen bekend gemaakt door het ministerie van Economische Zaken. Benzine kost vanaf woensdag 2,13 florin per liter (-8,1 cent), diesel kost 2,01 cent per liter (-7,4 cent) en voor kerosine betaalt de consument 1,91 cent per liter (-8,5 cent).

Beroving?

Een Amerikaanse toerist (23) beweerde maandagmiddag door drie mannen beroofd te zijn. Het incident zou zich in de binnenstad, op de L.G.Smith Blvd, hebben afgespeeld. Het slachtoffer zei bestolen te zijn van een creditcard en 80 dollar aan contanten. De man bleek echter onder invloed en was vaag in zijn omschrijving van de overval. Bovendien wilde hij geen aangifte doen. Agenten kregen het vermoeden dat hij het verhaal verzonnen had, om een lift te krijgen. Agenten brachten hem naar zijn hotel.

Weggesleept

Bij een verkeerscontrole in het Linear Park, ter hoogte van Talk of the Town, werden gisteren zeven auto's weggesleept. De voertuigen waren niet gekeurd en de eigenaar had ook geen motorrijtuigenbelasting betaald. Bovendien kwam bij twee van de auto's het kenteken niet overeen met de registratie van het voertuig. Later meldde de eigenaar zich van alle zeven voertuigen. Hij kreeg een bekeuring maar mocht zijn wagens niet meenemen omdat hij geen autopapieren bij zich had.

Doorrijder

Een 58-jarige man is maandagavond opgepakt nadat hij in dronken toestand een ongeluk veroorzaakte in Ponton, ter hoogte van NG Supermarket. De man reed na het ongeluk door maar werd achtervolgd tot hij bij een huis in Seroe Blanco stopte. Daar werd hij door agenten opgepakt.

Ambassadeurs Koninkrijk bijeen

ORANJESTAD — Diplomatieke banden worden deze dagen op Aruba aangehaald. Ruim 250 ambassadeurs en consuls-generaal kwamen zondag bijeen in hotel Occidental voor hun regionale conferentie. Een groot deel van deze diplomaten woont deze week ook de conferentie 'Europe meets the Americas' bij, in hotel Westin.

Voor deze ambassadeurs en consuls-generaal die het Koninkrijk vertegenwoordigen in het buitenland is het een platform om actuele ontwikkelingen en toekomstige plannen te bespreken. Premier Mike Eman (AVP) opende de conferentie. Hij verwees naar de vorige regionale conferentie die anderhalf jaar geleden plaatsvond, ook op Aruba, en zei dat hij toen merkte dat er onder de diplomaten veel enthousiasme was om zich in te zetten voor het Koninkrijk. De recente troonswisseling geeft een extra impuls aan het versterken van de onderlinge band binnen het Koninkrijk en dat maakt dat het moment van deze tweede regionale conferentie goed uitkomt, aldus de premier. Daarbij komt dat een groot aantal van de ambassadeurs en consuls-generaal ook



Ambassadeurs en consuls-generaal tijdens hun regionale conferentie in hotel Occidental.

deelneemt aan de conferentie 'Europe meets the Americas' die nu bezig is. Ze hebben dus bij uitstek de kans om niet alleen onderling banden te verstevigen, maar ook om regionaal economische kansen te benutten. De minister van Economi-

sche Zaken, Michelle Windklaar (AVP), gaf tijdens de ambassadeursconferentie een presentatie over de commerciële en economische mogelijkheden die ons land te bieden heeft voor de regio. Ze benadrukte dat het niet de intentie is dat diplo-

maten betrokken worden bij zakelijke contacten tussen Arubaanse bedrijven en het buitenland, maar stelde wel dat ambassades mogelijk ondersteuning kunnen bieden aan onder andere het kleinbedrijf dat graag de vleugels regionaal wil uitslaan.

Getuigen fataal ongeluk gezocht

ORANJESTAD — De politie is op zoek naar getuigen van het fatale verkeersongeluk op donderdag 2 mei ter hoogte van Aruba Bank Camacuri. Het gaat om de bestuurders van een witte Toyota Yaris en een donkerkleurige auto. Deze auto's reden volgens getuigenverklaringen van Oranjestad richting San Nicolas voor de verongeluk-

te witte en de grijze personenauto. De verkeerspolitie wil deze bestuurders graag spreken om het onderzoek naar het dodelijke ongeluk zo snel mogelijk te kunnen afsluiten. De bestuurders, of personen die weten wie de bestuurders zijn, kunnen contact opnemen met bureau Verkeerszaken. Dit kan op telefoonnummer 582-0203.

'Salba Urirama geeft hoop niet op'

ORANJESTAD — De protestgroep Salba Urirama organiseert zaterdag een informatieavond om hun weerstand tegen de komst van de windmolens bij Urirama te onderbouwen. Holmo Henriquez van de groep zegt de hoop niet te zullen opgeven om de bouw tegen te houden.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

"Het is nog geen voldongen feit dat de windmolens er komen. Kijk maar wat er destijds is gebeurd met de racetrack, die kwam er ook niet. Wij blijven goede hoop houden en maken ons sterk voor deze zaak", stelt Henriquez. De groep organiseert daarom aanstaande zaterdag een informatiebijeenkomst in

het Teresita Center in San Nicolas. Tijdens de avond zal er gesproken worden over met name de effecten van de aanleg van de windmolens op de economie. "De overheid leent 500 miljoen florin om dit project te realiseren. Die schuld gaat een effect op je economie tweeeengbrengen indien je niet voldoende inkomsten genereert. En uiteindelijk heeft dat ook zijn weerslag op de veiligheid", aldus Henriquez. Volgens hem verbindt het eiland zich 25 jaar aan zo'n negatieve situatie door de bouw van de windmolens. Overigens zou de investering voor de bouw van het windmolenpark door particuliere investeerders en dus niet de overheid worden gedaan. De geschatte kosten liggen volgens eerdere artikelen in Amigoe op ongeveer de helft van het bedrag dat Hen-

riquez noemt. "De regering houdt zich nu stil voor wat betreft dit onderwerp. Ik vermoed dat dit komt door de op handen zijnde verkiezingen." Henriquez zegt dat er tijdens de informatieavond een vertegenwoordiger van de politie spreekt over veiligheid en dat ingenieur Meier Maduro zijn kennis zal delen met betrekking tot dit onderwerp. De groep Salba Urirama bestaat uit een 'harde kern' van tien bewoners van het betreffende gebied. Daaromheen bestaat een netwerk van ongeveer 50 tot 60 personen. De groep wordt gesteund door zo'n 5000 mensen, aldus Henriquez.

De informatiebijeenkomst begint om zeven uur, het Teresita Center bevindt zich naast het benzinstation van Valero in San Nicolas.

'Mangroven Pos Chiquito in gevaar'



Resten van een boot in de mangroven van Spaans Lagoen.

ORANJESTAD — De voorzitter van natuurstichting Stimaruba, Olinda Rasmijn, wijst op het gevaar waarin de mangroven en de aanwezige fauna aan de Spaans Lagoenweg in Pos Chiquito verkeren.

Door het dumpen en verbranden van afval en de vrij windstille periode nu, blijven hopen afval in de wortels van de mangroven vastzitten met alle gevolgen van dien. Onlangs verwoestte een

grote brand de mangroven in Pos Chiquito aan de Spaans Lagoenweg 40-42 die parallel aan de kust loopt. Volgens Rasmijn is het treurig om te zien hoe de kuststrook er tegenwoordig bij ligt. Resten van fiberglas van boten worden de zee in gespoeld, omdat het fiberglas is losgeraakt van de boten. Ook verkoolde mangrovetwortels komen in zee terecht en vervuilen zo het water. De vissen die in de mangroven leefden, zijn dood-

gegaan. Vissen overleven de vervuiling niet, zo stelt Rasmijn. Iets verderop, ongeveer 45 meter, ligt een complete koelkast in de mangroven. Er liggen plastic afval en dozen bij, alles op een hoop, als het ware klaar voor verbranding. Een stukje verderop ligt ook een stapel afval in afwachting van hetzelfde lot.

De Stimaruba-voorzitter betreurt het dat een internationaal bekend natuurgebied als Spaans Lagoen zo vervuild en beschadigd wordt en dat er van overheidswege geen schoonmaakactie wordt ondernomen, zoals dat wel bij Boca Grandi en Rincon gebeurt. Zij wijst iedereen op zijn verantwoordelijkheid om de natuur schoon te houden, een bewustwording die tijd vergt. Die verantwoordelijkheid is al afgedwongen in het Parque Nacional Arikok waar de bescherming van de rotskust is vastgelegd. Maar de kustlijn daarbuiten wordt dus nog regelmatig vervuild, zoals bijvoorbeeld ook bij Balashi waar in Mangel Preto vuil wordt gestort en autobanden een droevige getuigenis van de daad zijn.

Tiener vermist



ORANJESTAD — De politie heeft vanmorgen deze foto vrijgegeven, van Demicha Marieta Yschaquen Wanopa. Ze wordt vermist en de politie hoopt met de verspreiding van haar foto in contact te komen met mensen die weten waar ze is. Ze werd vanochtend door verschillende mensen gezien ter hoogte van de Valero in Caya Betico Croes. Demicha, dat is haar roepnaam, is geboren op 18 september 1997 op Aruba en 1.63 meter lang. Wie informatie heeft over het meisje kan contact opnemen met de politie op nummer 100, 911 of bellen naar de tiplijn van de politie, 11141. De moeder van Demicha is ook te bereiken, via nummer 563-7675

APA geeft uitleg over gestegen haventarieven

ORANJESTAD — Op aandringen van het bedrijfsleven heeft havenautoriteit APA uitleg gegeven over de tariefsstijging van vier procent die op 1 april is ingegaan. Volgens directeur Alfonso Boekhoudt is de stijging nodig om gestegen kosten te dekken. Hij stelt ook dat de tarieven al bijna 30 jaar niet waren aangepast.

De tariefsstijging baarde de commercie zorgen. Werkgeversorganisatie Aruba Trade & Industry Association (Atia) vroeg daarom APA om opheldering. Uitleg werd gegeven tijdens een recente bijeenkomst van werkgeversorganisatie, Free Zone Aruba, APA, stuwadoorsbedrijf Asotec en winkeliersvereniging Mambo. De vraag was waarom de tarieven dusdanig stijgen en waarom niet gezocht is naar alternatieven, zoals

kostenbesparingen. De commerciële sector liet duidelijk blijken niet blij te zijn met de maatregel.

Onvermijdelijk

Boekhoudt vertelde dat de aanpassing van de tarieven voortkomt uit een basisplan van de afgelopen jaren. Het havenbedrijf kan de stijgende kosten niet meer dragen en dus heeft het bedrijf een kostenanalyse uitgevoerd. De kosten overstegen de inflatie en daaruit concludeerde APA dat een tariefsstijging onvermijdelijk was. Boekhoudt voegt daar aan toe dat de tarieven al 29 jaar lang niet zijn veranderd. De verhoging is op de website van APA gepubliceerd. Op de vraag wat er in de toekomst met de tarieven zal gebeuren, antwoordt Boekhoudt dat de komende vijf jaar deze met vier procent per jaar zullen stijgen. Dit om investeringen te dekken

in verband met de geplande verhuizing van de containerhaven naar Barcadera. Daarna zullen de tarieven, zo nodig worden aangepast aan de inflatie.

Transportprijzen liggen ook hoog omdat er weinig concurrerende containertransportbedrijven zijn, zo blijkt uit het overleg. Deze hebben ook hun prijzen verhoogd. Het is volgens Free Zone directeur Greg Peterson dan ook niet eerlijk om altijd maar de schuld te leggen bij (semi) overheidsinstellingen en hun monopoliepositie.

Free Zone onveranderd

De tarieven voor de Free Zone blijven overigens gelijk om geen negatieve gevolgen op de import te creëren, zo liet APA weten. De restitutie van importkosten is recentelijk ook al bespoedigd van zes maanden naar vijf werkdagen om de handel in de vrije zone te vergemakkelijken.

Inzamelactie voor onderhoud protestantse kerk

ORANJESTAD — De wijkraad van de protestantse kerk in Piedra Plat organiseert op Hemelvaart, donderdag 9 mei, een geldinzamelactie.

Er is een koffiemorgen met snacks, kinderspelletjes

en een vlooiemarkt. “Iedereen is vanaf tien uur ‘s morgens van harte welkom op het terrein naast de kerk”, zo laat de wijkraad weten. De inzamelactie duurt tot twee uur ‘s middags. Doel van de actie is om fondsen te werven

voor het onderhoud van de kerk, de pastorie en het gebouw van de zondagschool. De kerk is dankbaar voor de bijdragen van de afgelopen jaren en hoopt ook deze keer weer een mooi bedrag bijeen te krijgen.

Vrouw met kanker in de watten



ORANJESTAD — Het moet een dag zijn voor de vrouw die kanker heeft of heeft overleefd en die de angst voor deze ziekte als een onderdeel van haar leven moet accepteren. Een dag waarop de aandacht uitgaat naar de schoonheid van de vrouw en waarop zij in de watten wordt gelegd, zodat zij de problemen die de ziekte met zich meebrengt even kan vergeten. Mary Joan Breast Cancer Support Group organiseert jaarlijks de Viva La Donna Day (zie foto van vorig jaar) en dit jaar vindt deze dag plaats op 22 mei. Alle vrouwen zijn uitgenodigd om langs te komen en van een gratis massage, knipbeurt, make-up sessie, manicure of pedicure te genieten. Wie zich wil aanmelden, kan bellen naar telefoonnummer 588-9999 of een e-mail sturen naar maryjoanfoundation@setarnet.aw.

‘Big Apple’-droom komt uit voor kunstenaar Lejeuz



Elise Lejeuz (tweede van rechts) met de galerij houders en op de achtergrond haar werk.

ORANJESTAD — Een droom is voor haar uitgekomen, zoals zij zelf zegt. Arubaans kunstenaar en ontwerper Elise Lejeuz heeft haar eerste solotentoonstelling in een kunstgalerij in de New Yorkse wijk Soho.

In de S Artspace Gallery in de wijk Soho, die bekend staat om haar kunstgalerijen, hangt de kunst van Lejeuz aan de muren. De naam van de expositie is ‘Connections’ en de deuren naar haar werk zijn tot 25 mei geopend. Tijdens de openingsavond kwamen veel genodigden kijken, aldus de kunstenaar. Collectors uit New York en Aruba, verschillende interieurontwerpers en ook tegenwoordigers van Aruba Tourism Authority (ATA) in de Verenigde Staten waren aanwezig.

Verbinden

“Als er geen verschil zou zijn, zou er geen noodzaak zijn om verbindingen, connections, te

maken”, licht Lejeuz de keuze voor haar thema toe. Zij beschrijft dat haar inspiratiebron voor deze collectie direct uit haar droomwereld komt, want dromen maken verbindingen. Het droomlandschap is de ruimte waarin zij reist. Een combinatie van de buitenkant, empirische, externe en sensuele ervaringen, met de binnenkant, de diepe, oneindige complexiteit die het onderbewustzijn scheidt van het bewustzijn. “In mijn dromen vind ik oplossingen, verklaringen en verbanden tussen dingen. Ik probeer deze virtuele beelden vast te houden en om te zetten in mijn kunstwerken.” In haar werk komen we een landschap tegen dat wordt bewoond door

vormen, patronen en kleuren. Dit komt waarschijnlijk uit haar mondiale erfgoed; de Nederlandse-Caribische eilanden Aruba en Curaçao, Nederland, China, Afrika en India. Het is een wereld van koloniale en post-koloniale tegenstellingen, maar bovendien is het een geglobaliseerde ‘alter-moderne’ wereld waarin deze voortdurende botsing van patronen en symbolen plaatsvindt.

De wereld als een cirkel
Lejeuz kreeg haar BA in kunst aan de Universiteit van Beeldende Kunsten in Arnhem, Nederland en haar MA in textiele vormgeving aan dezelfde universiteit. Ze begon haar carrière als textiel ontwerper en reisde door Azië. Die ervaringen hebben een zichtbare indruk achtergelaten in haar kunst. Haar werk bevat multidiscipli-

plinaire en veelzijdige technieken waaronder schilderen, zeefdruk, textiel design, fashion design, interieur en meubilair. Allemaal bevatten ze haar rijke kleurgebruik en symbolen zoals cirkels, bloemen, batik, kalenders en labyrinten. Tevens verbeeldt zij de wereld als een cirkel gecombineerd met de natuur, labyrinten en moederborden die met elkaar gecombineerde metaforen zijn. Deze vormen geven harmonie en verbinding. Het is de passage tussen de reële en imaginaire wereld, krachtige nieuwe werken, waar je nooit helemaal zeker bent aan welke kant van de drempel je jezelf bevindt. S Artspace Gallery is gevestigd te 345 Broome Street, New York (tussen Elizabeth en Bowery). Kijk voor meer informatie op www.sohotelartspace.com.

Overleden

Sra. Lucia Kelly – de Cuba
Melissa May A. Carmona
Adelberta Wolff
Steven R. v/d Linden
Sra. Brigitte S. Geerman – Peterson
Menelio M. Loeffstok
Joseph F. Geerman
Daniel S. Koolman
Sr. Basilio Tromp
Albertico R. Thiel
Sra. Remacla Kock - Arends
Eulalia L. Maduro
David Orman

24-04-2013
01-05-2013
02-05-2013
02-05-2013
02-05-2013
02-05-2013
03-05-2013
04-05-2013
04-05-2013
04-05-2013
04-05-2013
04-05-2013
04-05-2013
05-05-2013

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 8 mei 2013 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt met vanmiddag vroeg nog kans op een enkele bui. Het blijft verder droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.
Zonsondergang: 18.51 uur; **zonsopgang:** 06.13 uur.
Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk morgen overdag, af en toe vrij krachtig tot mogelijk krachtig in uitschieters; windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: de storing die ons weer de afgelopen dagen met buien en weinig wind beïnvloedde, trekt in westelijke richting weg. Hierdoor zal de aanwezige bewolking geleidelijk aan oplossen en zal ons weer ook overwegend droog worden. De Wind is inmiddels weer oostelijk geworden en gaat geleidelijk aan verder in kracht toenemen.
Gisterochtend vielen er op delen van Bonaire en Curaçao enkele flinke onweersbuien, waarbij de gemeten regenhoeveelheden varieerden van minder dan 10 mm tot ongeveer 45 mm.
Zeecondities: rustig, geleidelijk aan toenemend tot matig met golfhoogtes van 0.5 tot 1.5 meter hoogte. Vanmiddag kan vanuit het noordwesten enige deining tijdelijk enigszins ruwe zee aan delen van onze zuid- en westkusten veroorzaken.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
Aruba	zwaarbewolkt	29	25	3.2	mm
Bonaire	zwaarbewolkt	31	25	45.0	
Curaçao	neerslag	29	26	7.6	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
Dinsdag 7 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Aankondiging

Ivm een vergadering voor onze medewerkers zijn onze kantoren op woensdag 8 mei als volgt open:

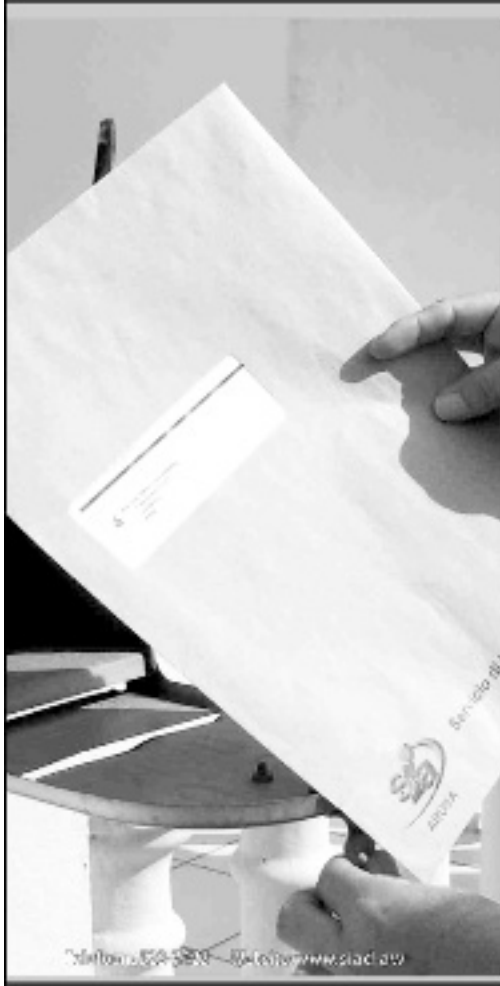
AZV San Nicolas: 7.30u - 13.00u
AZV Rumbastraat: 7.30u - 12.00u

Op vrijdag 10 mei zijn beide kantoren van AZV gesloten.

Ingaande maandag 13 mei zijn wij weer open.



Hebt u een ambtshalve aanslag ontvangen?



Als u een ambtshalve aanslag hebt ontvangen, betekent dit dat u uw aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting niet hebt ingeleverd bij Departamento di Impuesto. Hierdoor heeft de inspecteur geen gegevens om uw werkelijke belastbare inkomen of winst vast te stellen. Hij legt daarom een ambtshalve aanslag op waarbij hij het belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt in bezwaar gaan tegen de ambtshalve aanslag door alsnog uw aangiftebiljet in te vullen en in te leveren.

Als u vindt dat u de ambtshalve aanslag onterecht hebt ontvangen, kunt u een schriftelijk bezwaar indienen vergezeld met eventuele bewijsstukken, bijvoorbeeld uitschrijving Censo.

Als u niet in bezwaar gaat of de aanslag niet betaalt, zal Departamento di Impuesto invorderingsmaatregelen nemen. U kunt bijvoorbeeld een loonvordering krijgen. Uiteindelijk kan er zelfs beslag worden gelegd op uw eigendommen.

Voorkom voortaan een ambtshalve aanslag door uw aangiftebiljet op tijd in te leveren.



Paalzitten bij Café The Plaza

Zitten voor het goede doel, vechten tegen de slaap

ORANJESTAD — Er zijn nog twee plekken open voor deelnemers aan het traditionele paalzitten van Café The Plaza, dat aanstaande donderdagochtend van start gaat. Het doel van het evenement is om geld in te zamelen voor Trampolin Pa Trabou en om het record op precies 88 uur te zetten. Dat is makkelijker gezegd dan gedaan. “Vooral mentaal is het enorm zwaar.”

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

“Op donderdag is het leuk, op vrijdag ook. Op zaterdag word je moe, maar blijft het leuk. Zaterdagavond stopt de muziek en dan heb je hulp nodig van mensen die je wakker houden.” Diana Cellaire, manager van Café The Plaza weet hoe zwaar, maar ook hoe leuk paalzitten is. Vier jaar deed zij mee. Trots laat ze dan ook haar naam zien op de wisselbeker.

Al zo’n twintig jaar organiseert Café The Plaza rond Hemelvaart haar wedstrijd paalzitten. Deelnemers zitten op een plankje dat weer op een paal is bevestigd. Ze hebben een riem om en die is aan een touw bevestigd en zorgt ervoor dat ze niet van hun zitplaats afkukelen, mochten zij onverhoeds in slaap vallen. Want daar gaat het uiteindelijk om: ruim vier dagen lang blijven zitten en vooral niet in slaap vallen. Allemaal voor het goede doel. Dit jaar is dat Trampolin Pa Trabou, het nieuwe initiatief van de stichting Sonrisa die zich bezighoudt met gehan-

dicapte kinderen. Trampolin Pa Trabou is gericht op het helpen verschaffen van werk aan gehandicapten. Ze zijn bezig met het bouwen van een eigen cafetaria en daar is natuurlijk geld voor nodig. Deelnemers kunnen zich per gezeten uur laten sponsoren en moeten minimaal 40 uur zitten om uitbetaald te kunnen worden. Iedereen houdt tweederde van het sponsorgeld over. De rest gaat naar het goede doel. Wie een beetje een netwerk heeft, kan dus flink verdienen. Bedragen van rond de 15.000 florin, na het afstaan van het aandeel voor het goede doel, zijn niet ongewoon. Toch voelen maar weinig mensen zich geroepen om mee te doen. Paalzitten is en blijft immers een zowel lichamelijk als mentaal zware uitdaging.

Benen strekken

Dagenlang zitten op een paal is dagen lang achter elkaar zitten zonder te kunnen leunen, ook niet aan het touw waaraan je riem is bevestigd. Elk uur mogen deelnemers vijf minuten de benen strekken, de zitspijlen losmaken



Diana Cellaire (rechts) en recordhoudster Liesbeth Cornes poseren bij hun wisselbeker. Cornes en Shurman Milliard gaan dit jaar voor een nieuw record van 88 uur.

of snel naar het toilet. “Die vijf minuten mag je opsparen tot een kwartier, maar die moet je daarna ook gebruiken”, aldus Cellaire. Tijdens dat kwartier kunnen deelnemers snel een douche nemen in een kamer van het naast gelegen Renaissance hotel. Snel een tukje doen op het

bed is er echter niet bij en er wordt streng gekeken naar de klok. “We hadden een keer een deelnemer die net klaar was met douchen en op haar gemak terugliep naar de paal, terwijl ze nog een paar seconden op de klok had. Zij ging ervan uit dat de organisatie het niet zo nauw zou nemen

met de tijd, maar dat is dus wel zo. Ze zat niet op tijd op de paal en moest afstappen.”

Geen mobieltjes

Deelnemers mogen geen gebruik maken van mobiele telefoons of tablets tijdens het paalzitten. Ze moeten de tijd maar zien te doden met

boeken, met elkaar praten en grappen maken, met de afleiding waar het goede doel voor zorgt (zij mogen daar bijvoorbeeld een tv neerzetten) en de muziek van bands die ook dit jaar zijn geboekt voor dit evenement. Simmer Down, Jem, Acoustic Soul en Tsunami zijn dit jaar de geboekte bands voor de avonden. Overdag houden de vrijwilligers van Trampolin Pa Trabou activiteiten voor kinderen en zijn er cadeaus te koop voor Moederdag die door de jonge Sonrisa-clënten zelf zijn gemaakt.

Drugstests

Tijdens alle vier de dagen is er een dokter die regelmatig komt kijken hoe het met de paalzitters gaat. Die checkt bijvoorbeeld of voeten niet zijn opgezwollen. Paalzitten heeft bepaalde risico’s, dus is er een medische keuring vooraf. Ook zijn er heuse drugstests, want die bokaal en dat geld moeten natuurlijk schoon worden gewonnen, zonder hulp van bijvoorbeeld stimulerende middelen. “Er wordt voor en na het evenement gecheckt op drugs. Ook tijdens, maar we zeggen natuurlijk niet wanneer”, lacht Cellaire.

VIP-paal

De winnaar van vorig jaar en recordhouder Liesbeth Cornes (87 uur en drie kwartier),

Nathan Janse, Raymond Kempen en Shurman Milliard zijn de deelnemers die tot nu toe hebben bevestigd. Er zijn nog twee plekken over. Die kunnen nog tot woensdagavond sponsoren ronselen en zich aanmelden bij Café The Plaza. Deelname kost 100 florin, maar dan wordt er wel vier dagen lang goed voor je gezorgd. Nieuw dit jaar is de deelname van bekende Arubanen op de VIP-paal. Zij zitten elk vier uur lang en laten zich natuurlijk ook met grof geld sponsoren. Dat geld gaat volledig naar Trampolin Pa Trabou. Zo doen onder meer politicus Andin Bikker, ex-minister Rudy Croes en horecabaas (tevens eigenaar van Café The Plaza) Harry Koeman mee. Cellaire: “Harry staat nu op 300 florin sponsorgeld per uur. Maar hij heeft als streven om 1000 florin per uur dat hij zit op te halen.”

In tegenstelling tot de reguliere deelnemers die dit jaar voor de 88 uur gaan (elk jaar wordt het nagestreefde record met een kwartier verschoven) hebben lokale celebrities het een stuk makkelijker om elke sponsor 100 of 200 florin per uur te laten ophoesten. “Die VIP-paal gaat dus heel veel geld opleveren, dat weet ik zeker.” Het paalzitten start donderdagochtend om zeven uur.

Sluitingsact Arte di Palabra



ORANJESTAD — De culturele uitwisseling Arte di Palabra heeft de gordijnen dichtgedaan, zaterdag 27 april was de laatste voorstelling voor dit jaar. Het betrof een uitwisseling van alle winnaars op de planken van Cas di Cultura. De winnaars uit Aruba, Bonaire en Curaçao lieten zien waarom zij een eerste plek verdiend hebben. Tijdens deze avond werd, zoals gangbaar elk jaar, ook een persoon of instantie in het zonnetje gezet die op het terrein van het Papiaments veel betekend heeft. Dit jaar ging de eer naar Fundacion Lanta Papiamento die zich inzet voor de verbetering en ontwikkeling van de status van Papiaments op nationaal en internationaal terrein. De organisatie wordt geprijsd om de bewustmaking van de taal onder de jeugd en de rest van de bevolking. Als waardevol onderdeel van de cultuur draagt de stichting bij aan een professionalisering van het Papiaments. Op de foto krijgt Fundacion Lanta Papiamento de Tapushi Literario-prijs uitgereikt van de organisatie.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Moederdag’.

Ik vraag me vaak af wat er van mijn kinderen terecht zou zijn gekomen als ik ze in mijn eentje had moeten opvoeden. Pika, weinig ben ik bang. Want als ik zie hoe voortreffelijk hun moeder dat doet, weet ik het zeker, dat kan ik niet. De energie die ze naast haar toch al drukke werk in de kids weet te steken is formidabel. En dat zit bij vaders niet in de genen. Nee, moeders zijn een apart slag mensen en beschermen hun kinderen tot het uiterste. Kom niet aan haar dochters, want dan ben je de klos. Ik heb haar een keer woedend gezien toen een medeleerling één van haar dochters onjuist bejegende en gemene beledigende woorden gebruikte in een e-mail. Ik schrok, want een zwarte woedende moeder is niet mals en als de jongen in de buurt was geweest, dan had ik hem mogelijk moeten beschermen, anders was het slecht met hem afgelopen en was mijn vrouw in de gevangenis beland. Nu maakte ze hem telefonisch af en vanaf dat moment gaat de jongen in een grote bocht om haar heen en blijft ook ver uit de buurt van mijn dochter. Moederdag is dan ook de be-



langrijkste dag in het jaar. Ik bedoel van al die andere dagen die ik allemaal niet meer kan bijhouden. Dat er ook zo iets is als Vaderdag lijkt nergens op. Over het algemeen zijn we geen dag waard en terwijl ik langzaam afzak naar het rijk der dombo’s, klimt moeder steeds verder omhoog wat organisatie betreft nu de kinderen straks allebei in Nederland gaan studeren. Van eentje staat het al vast, die gaat naar Leeuwarden, maar ze is nu al, ruim een jaar van tevoren, druk in de weer voor een kamer die ze straks - ja ik heb met haar te doen - niet mag inrichten. Wat een gemis, want slenteren door Ikea is natuurlijk het hoogste goed voor een moeder. Zo van ‘kijk dat bankje en die gordijnen, dat past goed bij de beddenlakens’. En ‘dat bureau lijkt me ook perfect en dan nemen we er die moderne bureau stoel bij, lijkt je dat niet wat?!’ Nee dus, maar moeder

vergeet dat dit een onderdeel is van de strakke opvoeding die ze de kids heeft gegeven, waarbij ze zelfstandigheid voorop stelde. Die betaalt zich dan nu terug en het kind dopt haar eigen boontjes. Voor onze andere dochter die nu in Wales studeert, is ze dan wel extra druk in de weer, want ons kind weet nog steeds niet wat ze wil gaan studeren. Verschillende universiteiten van naam liggen binnen haar bereik, maar daarvoor moet ze weten wat ze wil. Ze denkt wel ooit richting de Verenigde Naties te gaan, maar dat is nog niet meer dan een losse flodder. Daarom heeft mamma de komende vakantie al drie universiteiten in Nederland aangeschreven, want daar kan je beginnen zonder een duidelijk doel. Zoiets, want ik begrijp het allemaal niet. Maar de ‘vakantie’ zit dus barstensvol met al die afspraken van Leeuwarden tot Maastricht. En daar staat dan ook nog een tripje naar Wales gepland van enkele dagen, zodat dochter Zoëy ‘haar’ kasteel kan tonen aan mamma. En dat allemaal in een dikke twee weken. En pappa? Die wordt al doodmoe als hij de planning ziet. En blijft dan ook rustig in zijn verscholen cucucuhuisje op Aruba achter. Er zijn grenzen aan wat een mens kan opbrengen. Maar dat geldt niet voor een echte moeder. En daarom wens ik alle echte moeders dan ook van harte de dank van hun kinderen toe. Mijn vrouw voorop. Pabien mamma.

‘Geen negen tot vijf baan’

Week van Verpleging in volle gang

ORANJESTAD — Met de officiële aftrap gisterochtend door de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), is de ‘Week van de Verpleging’ nu in volle gang. Een week waarin we beseffen dat deze mensen 24 uur per dag, zeven dagen per week, voor iedereen klaar staan”, zegt Viveca Wiersma van het Horacio Oduber Hospitaal.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Het is de vierde keer op rij dat dit jaarlijkse evenement wordt gehouden. “Sinds vorig jaar is het evenement ook daadwerkelijk erkend door de overheid”, vertelt Wiersma. Onder de 358 verplegend personeelsleden vallen vier beroepsgroepen: verpleegkundigen, verpleegassistenten, verpleeghulpverleners en helpers. “Allemaal zijn ze even belangrijk.”

Leefstijl

Wiersma, die zelf ook 25 jaar lang in de verpleging heeft gewerkt, weet als geen ander hoe zwaar dit beroep kan zijn. “Het is geen baan van negen tot vijf. Je hebt wisselende diensten, want mensen in het ziekenhuis moeten altijd een beroep op je kunnen doen. Je verantwoordelijkheid gaat verder en duurt langer.” Volgens Wiersma kies je bij het vak als verpleger voor een levensstijl



en daar staan volgens haar maar weinig mensen bij stil. “Als andere mensen ’s avonds lol maken of in het weekend uitgaan, komt het vaak voor dat jij gewoon moet werken. Of je draait een nachtdienst en moet overdag zorgen dat je toch je rust krijgt om de dag erop weer aan de slag te gaan. Dat vereist passie voor je vak.” Voor deze onvoorwaardelijke passie wil het ziekenhuis haar personeel bedanken. Vanmiddag volgde het ver-

plegend personeel een lesje zumba. “Ja, het geven van het goede voorbeeld hoort ook bij het vak”, zegt Wiersma. “Obesitas is op Aruba een groot probleem, dan zien wij natuurlijk ook in het ziekenhuis.” Woensdag organiseert het ziekenhuis een open dag. Iedereen is welkom. “Ons personeel zal laten zien wat precies hun dagelijkse werkzaamheden zijn”, zegt Wiersma. Woensdagavond is er een toneelstuk te zien in het Crystal

Theater waarin de rol van verplegers op Aruba wordt uitgebeeld. De avond start om zeven uur en eindigt om tien uur. De week sluit af op vrijdag met een gezamenlijk ontbijt. “Iedereen die hier werkt, mag komen”, zegt Wiersma. “Dat betekent dat er 900 mensen kunnen aanschuiven.” Het ontbijt start om half acht, zodat zowel de mensen uit de nachtdienst als de mensen die starten met hun dagdienst kunnen aanschuiven.

INGEZONDEN

Reflectie Koning

esey den su discurso: “Unie in diversificatie.” Den e discurso ey el a duna di componde cu derecho y oportunidad pa un y tur ta di gran importancia pa logra paz y progreso. Aki ta suigie e poema:

Un pabien pa nos Rey!

Mama danki, bo sabiduria y bo calor semper lo mi carga cu mi; palabranan conveveador cu Rey Alexander a expresa y en di ternura y en di emocion.

Palabranan cu a yena Princessa Beatrix cu hopi orguyo y cu alegria, pa un muestra di aprecio y gratitud di un yiu. Awe, na momento cu el a firma e traspaso di trono pa su yiu mayor Prin-

cipe heredero, el a haci esey cu tur confiansa cu e lo ta bon prepara pa acepta e encargo pisa, di tin e honor di sirbi su pueblo cu dedicacion y cu vision, pa bao di guia di Señor Creador tene nos nacion “Het Koninkrijk der Nederlanden” uni den tranquilidad y prosperidad. Rey Willem Alexander na momento di su huramentacion a pidi yudansa di Dios Todopoderoso pa e por cumpli cu su promesa y su mision. Union den diversificacion ta su prioridad pa asina dirigi e pueblo riba e caminda di paz y progreso y oportunidad pa un y tur! E pueblo cu alegria y en di

euphoria a duna su Rey un caluroso bonbini. Pabien!

DIGNA M. LACLÉ
HERRERA
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactieoel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Grote interesse voor condoléanceregister

DEN HAAG — Tientallen mensen hebben inmiddels het condoléanceregister getekend in het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao in Den Haag. Het Curaçao-huis wil ook inwoners van Nederland hiermee de mogelijkheid geven om hun steun te betuigen. Begin volgende week zal in Rotterdam ook een oecumenische dienst worden gehouden op dezelfde dag als de begrafenis van Wiels, maar de precieze datum is nog niet bekend.

door onze correspondent
Otti Thomas

“De eerste reactie van de regering op Curaçao was dat ik ook aanwezig zou zijn bij de begrafenis op Curaçao zodat dan alle ministers aanwezig zijn, maar Curaçaoënaars in Nederland moeten ook op een gepaste manier afscheid kunnen nemen. Daar wil ik dan wel bij aanwezig zijn”, zei gevolmachtigde minister Roderick Pieters. Onder de personen die het condoléanceregister tekenden zijn onder meer afgevaardigden van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba, PvdA-Tweede Kamerlid Pierre Heijnen en minister Ronald Plasterk, maar ook mensen die het Curaçao-huis nooit eerder bezochten.

Advertenties Curaçao



Dynia Abath-Muller, de vrouw van de gevolmachtigde minister van Aruba, was een van de mensen die het condoléanceregister vandaag tekende.

De gevolmachtigde minister was net in zijn auto onderweg terug van de bevrijdingsdagviering in Amsterdam, toen hij het nieuws hoorde. “Tien minuten nadat ik tegen mijn vrouw zei dat het drukke maar mooie dagen waren, kreeg ik het eerste telefoontje van Curaçao, dat Helmin was doodgeschoten. We hebben op Curaçao nog nooit een politicus gehad die zelfs maar is bedreigd met een mes, want de houding is

dat je van parlementariërs afblijft. Als er dan zoiets gebeurt, zo duidelijk gericht op een persoon, dan is de schok extra groot”, aldus Pieters, die het bericht gisteravond in het actualiteitenprogramma Nieuwsuur omschreef als ‘een mokerslag’. Pieters belde na het nieuws meteen Marvelyne Wiels, de in Nederland wonende zus van de vermoorde politicus en daarna premier Daniel Hodge, Justitie-minister Nelson Navarro, Curaçaose Statenleden, minister Ronald Plasterk en premier Mark Rutte. “Bij de eerste reacties werd ook meteen gezegd dat we heel snel de daders moeten

vinden om te voorkomen dat de situatie verergert door speculaties en roddels.” Pieters, die door Pueblo Soberano als gevolmachtigde minister naar voren werd geschoven, noemde Wiels een man met heldere boodschap en een duidelijke politieke wens voor onafhankelijkheid op het moment dat de bevolking er klaar voor is, maar ook met een sociale agenda met als speerpunten de armoedebestrijding en het jeugdbeleid. “Op de radio praatte hij echt voor het volk, maar als je hem persoonlijk sprak, viel op hoe onderlegd en goed geïnformeerd hij was. Een markante man.”

Albertus College op nieuwe locatie

WILLEMSTAD — Met pijn in het hart heeft de directie van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) besloten om het Albertus College op Pietermaai naar Steenrijk te verhuizen. De eigenaar van het schoolpand, Stichting St. Thomas College, vraagt een huurprijs die het schoolbestuur niet kan opbrengen. Hierdoor verdwijnt een van de laatste markante scholen in Pietermaai uit de binnenstad.

Volgens RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers betreft de verhuizing een force majeure. “We kunnen niet over andermans eigendom beslissen.” Het schoolbestuur had twee opties: de school sluiten of op een andere locatie verder gaan. Voor dat laatste is nu gekozen. Het oude Canisius College aan het Wagenin-genplein wordt het nieuwe onderkomen van de school voor funderend onderwijs. Volgens het RKCS heeft het

Albertus College bestaansrecht en is er daarom voor deze optie gekozen. Momenteel betaalt het RKCS geen huur voor het gebruik van het pand. Dit vanwege een overeenkomst uit het verleden. Nadat de overheid de kosten voor de renovatie eind jaren negentig had bekostigd, mocht de school tien jaar lang gratis gebruikmaken van de faciliteiten aan de Kaya Jonge Wacht 8. In 2009 liep de overeenkomst af. Toch betaalde het RKCS geen huur. In januari zijn de huursprekingen gestart, maar de partijen konden geen overeenstemming bereiken over de huurprijs. Volgens Van Lamoen-Garmers krijgt het schoolbestuur geen subsidie voor huurkosten. Daardoor ziet het geen mogelijkheid om zich aan een huurcontract te verbinden. Bovendien is het RKCS de achterstallige huur sinds 2009 nog verschuldigd. Daar moeten we ook tot een akkoord komen, aldus Van Lamoen-Garmers vanochtend op Radio Mas 99.7.

Asjes interim-fractievoorzitter PS

WILLEMSTAD — Ivar Asjes volgt op interim-basis Helmin Wiels op als voorzitter van de Statenfractie van Pueblo Soberano (PS). Wiels, die tevens ook de politiek leider van de PS was, werd zondagmiddag doodgeschoten op het strand van Marie Pampoen. De partij beraadt zich op dit moment hoe het verder moet met de PS nu haar oprichter is overleden.

Asjes heeft in de afgelopen jaren diverse functies bekleed voor de PS. Namens deze partij was hij de laatste gedeputeerde van Financiën van het eilandgebied Curaçao. Na 10-10-10 was hij de eerste Statenvoorzitter van het land Curaçao. In deze functie was Asjes vrij controversieel en botste hij geregeld met leden van de oppositie, zijn coalitiepartners en leden van het toenmalige kabinet-Schotte. In zijn handelen stelde hij echter het belang van de Staten centraal.

Asjes verscheen voor het eerst in augustus 2010 op

de kandidatenlijst van de PS, als nummer drie op de lijst achter lijsttrekker Helmin Wiels en nummer twee Lionel Jansen. Hij behaalde 158 stemmen bij de Eilandsraadverkiezingen van dat jaar. Bij de laatstgehouden verkiezingen van oktober vorig jaar steeg het aantal stemmen van Asjes behoorlijk, naar 853. In het verleden stond Asjes ook al eens op de lijst van de toenmalige PLKP, die nu als Laboral door het leven gaat. In de afgelopen periode functioneerde Asjes als de rechterhand van Wiels in de Statenfractie. In een brief, die gisteren naar Statenvoorzitter Mar-

colino ‘Mike’ Franco (Pais) is verstuurd, informeert Asjes hem dat hij door de Statenfractie van de PS tot waarnemend fractievoorzitter is aangewezen.

De plaats in de fractie van de PS zal naar alle waarschijnlijkheid door Winifred ‘Wini’ Ravenau worden ingevuld. Dit bevestigt partijvoorzitter Donald ‘Donny’ Balentina tegenover de *Amigoe*. Bij de laatste verkiezingen stond zij op plaats zes, vlak achter voormalig Justitieminister Elmer ‘Kade’ Wilsoe, die het vijfde en laatste lid van de Statenfractie van de PS is. Ravenau zal niet de eerste vrouw zijn die een parlamentsfunctie voor de PS zal vervullen. Leocadia ‘Lia’ Willems was namens de PS lid van de Staten van de Nederlandse Antillen. Het is nog niet bekend wanneer Ravenau wordt ingezworen.

Eerbetoon aan Wiels



Foto: Ediel Sancho

WILLEMSTAD — Op het strand van Marie Pampoen groeit provisorisch het eerbetoon aan de zondag vermoorde PS-leider Helmin Wiels met de dag. Lag er gisteren op het strand nog maar een bosje bloemen, rond het middaguur bleek dat nog verschillende mensen een bloem bij de bewuste plek hadden neergelegd. Ook op een van de provisorische tafels, gemaakt van lege kabelhaspels en nu beho-

rend tot het eerbetoon aan het vermoorde Statenlid, zijn er bloemen, enkele lokale vruchten (*makapruim*), kaarsen en foto's geplaatst om de gevallen PS-leider te eren. In het partijgebouw van de PS bij Palu Blanku is er deze dagen volop gelegenheid om een condoléanceregister voor Wiels te ondertekenen. Vanuit Soberano City, het hoofdkwartier van de PS, kwam gisteren ook de allereerste

aflevering van Konsenshi Si-vil, het dagelijkse radioprogramma dat Helmin Wiels bijna tien jaar heeft verzorgd, sinds de moord op de PS-leider. In het programma werd uitgebreid stilgestaan bij de strijd van Wiels en zijn streven om het Curaçaose volk er bewuster van te maken dat het zijn eigen zaken moet regelen. Diverse partijprominenten kwamen tijdens het programma aan het woord.

Overleg overheidsvakbonden

WILLEMSTAD — De dagelijkse besturen van overheidsvakbonden Avvo, NAPP, STRAF en SAP komen vanmiddag om drie uur bijeen om te praten over mogelijke maatregelen die de regering wil nemen, die vergaande gevolgen kunnen hebben voor de rechtspositie van ambtenaren in dienst van het land Curaçao.

Deze maatregelen zouden onder meer uit moeten gaan van bevroren salarissen

en periodieke verhogingen voor ambtenaren en tevens het drastisch reorganiseren van het overlegorgaan van overheid en overheidsvakbonden, het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). De overheidsvakbonden reageerden in de afgelopen dagen getergd op de vermeende intenties van de regering. Ze wijzen er telkens op dat de regering niet aan de arbeidsvoorwaarden van de vakbonden mag komen, bezolang het Sociaal Statuut

geldig is. In dit akkoord, dat op weg naar 10-10-10, de start van het land Curaçao, werd gesloten, kwamen de beide partijen overeen dat er tot juni 2015 niet aan de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren getornd zal worden.

Dit akkoord regelt verder de overgang van de toenmalige entiteiten, het eilandgebied Curaçao en het land de Nederlandse Antillen naar het land Curaçao. De vergadering vindt plaats in het Abvo-gebouw in Brievengat.

Veel geleerd

Vervolg van pagina 1

De PS-voorzitter stelt veel van Wiels te hebben geleerd door de jaren heen. Maar hij constateert dat Wiels aan de andere kant niets van hem heeft overgenomen. “Ik heb altijd bij hem erop aangedrongen om voorzichtig te zijn.

Maar hij bleef zoals hij was. Ik was ooit een keer bij hem toen hij een fles water kreeg aangeboden. Hij dronk dat gewoon op. Ik heb hem er toen erop gewezen hoe makkelijk met het dopje van het flesje kon worden gemanipuleerd. Maar hij trok zich hier niets van aan.” In het verhaal ‘Van

sociaal werker naar grootste leider’ over Wiels dat gisteren in deze krant verscheen werd ten onrechte gemeld dat Wiels in Nederland zou hebben gestudeerd. Wiels studeerde aan de Pedagogische Academie op Curaçao en volgde hier ook de opleiding Jeugd en Jongerenwerk.

Aanvulling concept ToR

Vervolg van pagina 1

Verder stelt Bloem in de brief dat hoewel de RvC nooit goedkeuring heeft gegeven aan het concept Terms of Reference (ToR) voor het onderzoek, zoals dat door de overheid is toegestuurd, kan de raad zich ‘in het algemeen’ wel vinden in de inhoud van de ToR.

Zoals de *Amigoe* donderdag al berichtte, is de raad wel van mening dat een aantal

operationele aspecten in de ToR ontbreekt. Het betreft een aantal zaken omtrent het beleggingsbeleid van de bank, het personeelsbeleid, het vergunningenbeleid, het ‘cash management-proces’ en het naleven van de comptabiliteitswetgeving.

De RvC zou graag zien dat de ministers overwegen om die aspecten als aanvulling op de al geformuleerde onderzoeksopdracht mee te

nemen. Als de ministers op 3 mei jl. niets zouden hebben laten weten of hebben laten weten hiertoe niet bereid te zijn, dan zou de RvC in haar eerstvolgende vergadering beraadslagen en beslissen over het ‘wel of niet verstrekken van een onderzoeksopdracht in dit kader’, zo meldde de RvC in een andere brief van dezelfde datum. Deze vergadering heeft vanochtend op St. Maarten plaatsgevonden.

ZONDAG 12 MEI

MOEDER DAG

• BRUNCH •
11.00 - 15.00 uur | GEVARIËRD BRUNCH BUFFET met o.a. roerret, spek, ham en kaas, diverse broodjes, arepita's en diverse warme gerechten.
Naffl. 57,50 p.p. Kids < 12 jr. ½ prijs < 6 jr. Naffl. 12,50

• MOEDERDAG PARANDA •
vanaf 18.00 uur | 6 VERSCHILLENDE BUFFETS
Loop langs de diverse buffetten in en rondom het landhuis en kies uit gevarieerde koude en warme gerechten. Als toetje iets lekkers van het dessert buffet.
Naffl. 57,50 p.p. Kids < 12 jr. ½ prijs < 6 jr. Naffl. 12,50

• MIDGETGOLFBAAN •
vanaf 18.00 uur | MOEDERDAG BBQ SPECIAL
Kom genieten van een heerlijke BBQ special én sla een balletje op de midgetgolfbaan met het hele gezin. De kinderen kunnen ook lekker spelen in de speeltuin.
Naffl. 42,50 p.p. Kids Naffl. 25,00 p.p. inclusief toegang tot de midgetgolfbaan en speeltuin!

Kinderen kunnen onder begeleiding IETS LEUKS VOOR MAMA KNUTSLEN!
(Prijsen o.a. incl. 15% belasting en 5% O.S.)

Landhuis **Brakkeput mei mei** Informatie: **f**
Reserveringen Tel: 767-1500

For A Special Day a Special Wine!!

The winemakers of Viljoensdrift are proud of their sparkling Vonkelwijn salmon pink rose with white pearl bubbles. The design of the bottle is a tribute to all the powerful South African women who take care of children, teaching and building daily. They are the foundation of this society.



25,95
2de Halve Prijs



THE WINE FACTORY
Altijd eerst proeven!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an

The International School of Curaçao presents

Cyber Use and Abuse; Parenting in the Cyber Age

Date: Wednesday, May 15, 2013
Time: 7:00pm
Place: ISC Gym

Presented by Angelica Galicia (IT Coordinator) and Dr. Jihan Rigaud-Elhage (School Psychologist)

Suitable for parents of children ages 11 - 18years
Free of Charge

More information on ISC website www.isc.an
Please confirm attendance by May 12 at: info@isc.an

ISC



‘Letter of intent’ in China getekend

WILLEMSTAD/BEIJING — Minister Steven Martina (Pais) van Economische Ontwikkeling heeft gisteren in China een ‘letter of intent’ getekend met een van de grootste exportbedrijven in China, China Machinery Engineering Corporation (CMEC).

Het bedrijf ziet Curaçao als een solide basis van waaruit de Latijns-Amerikaanse markt kan worden betreden en noemde Curaçao het ‘Singapore of Hong Kong van het Caribisch gebied’. De overeenkomst is getekend tijdens de handelsmissie die de minister leidt en die georganiseerd is door de Stichting Ontwikkeling



Foto: Kabinets MEO

Het moment van tekenen

Logistieke Sector (SLS) en Melenco, een dochterbedrijf van Amicorp dat handelsrelaties met China ondersteunt. Een aantal Curaçaose bedrijven zijn verte-

genwoordigd, waaronder de haven en het vliegveld en die hebben zich ook gepresenteerd in China. Ook zijn er bedrijfsbezoeken afgelegd. Het bezoek duurt nog

tot 11 mei. De minister heeft in overleg besloten om eerder terug te komen dan gepland, in verband met de moord op Helmin Wiels.

Spullen vermoorde parlementariër in beslag genomen

WILLEMSTAD — In verband met de moord op parlementariër en PS-leider Helmin Wiels, is zowel de woning als het kantoor van de politicus doorzocht. Er zijn documenten, computers en andere spullen die belangrijk zijn voor het onderzoek, in beslag genomen.

De woning werd op dezelfde dag van de moord, om tien uur ‘s avonds doorzocht. Het kantoor van Wiels in het Statengebouw werd gistermiddag binnengetroten. Daar zijn diverse spullen meegenomen die belangrijk zijn voor het onderzoek, dat onder leiding staat van het Openbaar Ministerie (OM). Er zijn al diverse tips binnengekomen over de dramatische dood van Wiels, aldus politiewoordvoerder Reginald ‘Reggie’ Huggins. Hij legt uit heel goed te kunnen begrijpen dat iedereen meer wil weten over de status van het onderzoek, maar dat hij in het belang hiervan niet in details kan treden. En om het onderzoek niet te belemmeren, kiest de politie ervoor om zo veel mogelijk ‘schone’ informatie te vergaren via de tiplijn. Hierdoor wordt voorkomen dat mogelijke daders straks dingen gaan herhalen die zij in de media hebben vernomen. Het gerucht dat iemand zou zijn aangehouden en dat ook de auto zou zijn gevonden, wordt door de politiewoordvoerder ontkracht.

Michael Römer, aanwezig waren. Over wat er in de vergadering werd besproken, laat de minister van Justitie desgevraagd weten dat alles wat er in een College van Seniores wordt besproken, geheim is. Iemand die bij de vergadering aanwezig was, die anoniem wil blijven, heeft echter gezegd dat men in de vergadering van Römer wilde weten hoe deze moord heeft kunnen plaatsvinden. Römer zou hebben uitgelegd dat de VDC sinds de reorganisatie – die al ruim twee jaar gaande is – niet zo optimaal functioneert.

Patriota-video

De reacties op de zogeheten Patriota-video die sinds gistermiddag via YouTube de sociale media bestormde, spreken voor zich. Politiewoordvoerder Huggins geeft aan dat de politie dit bedreigende filmpje heel serieus neemt, al bestaat er de mogelijkheid dat het om een onsmakelijke grap gaat. Het filmpje is overigens door waarschijnlijk de makers zelf van het internet afgehaald.

Premier Hodge vindt de video verwerpelijk. Dit zei hij vanochtend in het programma *Mòru Bondia* van journaliste Aileen Looman. Over de identiteit van degeene die deze video heeft gemaakt en op het net gezet, is nog officieel niets bekend. Er doen echter al geruchten de ronde dat het om een lokale rapper zou gaan. Er is zelfs de naam van een jongeman genoemd. “Alles zal

in ieder geval onderzocht worden”, benadrukt Huggins.

Op de Patriota-video is een gemaskerde jongeman te zien. Met een door een ‘decoder’ vermomde stem kondigt hij meerdere moorden aan en spreekt hij van een tweede ‘30 mei’ onder het mom van ‘liefde voor zijn vaderland’. “Alle verraders zullen één voor één worden omgebracht. De eerste pion is al gevallen. We zullen dit niet meer pikken en zullen ook geen mededogen hebben voor de andere verraders. Er zal meer bloed voor mijn vaderland vergoten worden.” De video eindigt met de boodschap: “Bloed of vrijheid.”

Internationale hulp

Tot slot legt de politiewoordvoerder uit dat een aantal pathologen-anatomen uit Nederland onderweg zijn naar het eiland. Huggins weet nog niet wanneer zij arriveren. Dit is voorlopig de enige groep buitenlandse deskundigen die zich bij het lokale onderzoeksteam zal voegen. Aruba houdt in ieder geval rekening met een mogelijk uitwijken van de moorde-naars van Wiels naar het eiland. De Arubaanse premier Mike Eman gaf gisteravond tijdens een met spoed ingelaste persconferentie te kennen dat de Arubaanse autoriteiten in contact zullen blijven met de lokale autoriteiten voor wat betreft een mogelijke vlucht van betrokkenen bij de moord naar Aruba. De lokale politie roept het volk verder dringend op om door te gaan met het melden van belangrijke tips. De telefoonnummers zijn 866-6124, 911 of de anonieme tiplijn (anonymiteit is gegarandeerd).

Minuut stilte

Minister Martina heeft gisteren, samen met de delegatie die hem op dit moment vergezelt in China, een minuut stilte gehouden om de omgekomen PS-leider Helmin Wiels te gedenken. Dat laat zijn kabinet weten.

Consulaat VS waarschuwt Amerikanen op Curaçao

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse consulaat op Curaçao raadt alle Amerikanen op het eiland aan om voorzichtig te zijn, ondanks dat ze geen reden hebben om te geloven dat er een actieve dreiging uitgaat naar het publiek.

Dat schrijft het consulaat in een veiligheidsbericht naar Amerikaanse burgers naar aanleiding van de moord op Helmin Wiels. Het consulaat raadt hen aan om grote openbare bijeenkomsten of demonstraties te vermijden, en om ‘bewust te zijn van plaatsen waar menigten

zouden kunnen ontstaan’. Ook wordt hen aangeraden om het lokale nieuws op de radio en de televisie te volgen. Amerikaanse reizigers of burgers die op de eilanden wonen wordt aangeraden om zich aan te melden voor het ‘Department of State Smart Traveler Enrollment Program’ (STEP) op de website www.travel.state.gov. Op die manier kunnen mensen op de hoogte gehouden worden van de meest recente security updates en kunnen consuls of ambassadeurs snel contact opnemen. Degenen zonder toegang tot internet kunnen het beste direct contact opnemen met het con-

sulaat op telefoonnummer 461-3066 of op de J.B. Gotsiraweg 1.

Ook steunbetuiging

Het Amerikaanse consulaat op Curaçao veroordeelt de moord op Wiels sterk en betreurt het verlies van ‘een gepassioneerd voorvechter voor de achtergestelden en werklozen die dapper tegen corruptie vecht en voor kansen voor de jeugd’. “Onze gedachten en gebeden zijn bij zijn familie.”

Marihuana-plantage ontmanteld

WILLEMSTAD — Agenten van het politiebureau Mahuma/Seru Fortuna zijn gisterochtend drie woningen op Seru Fortuna binnengetroten. Tijdens het onderzoek troffen de agenten vijf plastic zakken met marihuana in twee van de woningen op het terrein. Verder werd op het terrein zelf een plantage van 181 marihuana-planten gevonden. De spullen zijn in beslag genomen. In verband met de gevonden drugs zijn de op Curaçao geboren mannen S.S.G. (51) en T.J.N. (23) opgepakt. Ze zijn voorgeleid voor de rechter-commissaris. Het onderzoek is in volle gang.

120.000 dollar in beslag genomen



De in beslag genomen bankbiljetten.

WILLEMSTAD — Leden van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) hebben afgelopen zaterdag 120.000 dollar en een auto in beslag genomen. Tevens zijn twee mannen aangehouden.

Het gaat hier om de 42-jarige Libanees A.R.H. en de 31-jarige Dominicaan M.M.R. Het betreft een onderzoek van het RST (onder leiding

van het Openbaar Ministerie) naar witwaspraktijken van de verdachten waarbij het vermoeden bestaat dat het geld afkomstig is van han-



Foto: OM

Onderzoek naar witwaspraktijken leidde naar de inbeslagname van het geld.

del in verdovende middelen. Beide verdachten zijn in verzekering gesteld voor verder onderzoek. In verband met de zaak zijn op drie adressen, in Punda, Otrobanda en Sun Valley, onderzoeken verricht. In totaal is ruim 120.000 dollar in Amerikaanse en Antil-

liaanse valuta in beslag genomen. Ook de auto van de Libanees man, waarin een groot deel van het geld werd vervoerd, is door de officier van justitie in beslag genomen. De officier zal waarschijnlijk ter zitting eisen dat deze auto verbeurd wordt verklaard.

Staten voorlopig niet bijeen

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao komen voorlopig niet bijeen. Dat stelt Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais). Volgens Franco is dit besluit genomen als eerbetoon aan Statenlid Helmin Wiels die afgelopen zondag op het strand van Marie Pampoen werd vermoord en heeft niks te maken met het feit dat door het overlijden van Wiels de coalitie tijdelijk haar meerderheid in de Staten heeft verloren. Deze week is geen vergaderweek

van de Staten, aldus Franco. In niet-vergaderweken worden conform de agenda van het parlement geen bijeenkomsten van de Centrale Commissie of openbare vergaderingen gehouden. Voor volgende week zijn er nog geen vergaderingen opgeroepen. Maar er zullen in ieder geval geen vergaderingen worden opgeroepen zolang de zetel van Wiels leeg is. Het is overigens nog niet bekend wanneer de vermoorde PS-leider begraven wordt.

Kassa’s ROP gesloten

WILLEMSTAD — Wegens inbraak en vernieling is het deze dagen niet mogelijk om betalingen te verrichten bij de kassa’s van de sector Ruimtelijke Ordening &

Planning (ROP). De inbrekers namen computers mee en hebben het loketraam vernield. Er wordt nu gewerkt aan de reparatie van het loket.



Atenshon Sosio,

Pa motibu di trabounan di mantenshon, nos ATM na Tera
Kòrà lo ta for di servisio diana 7 i 8 di mei 2013. Tuma bon nota di esaki.

Nos ATM nan na Goisco, Gosieweg, Otrobanda, Saliña, Sta. Maria i Sta. Rosa ta na bo servisio 24/7.

Nos diskulpa pa e inkumbiniensia.

Pater Euwensweg 7 • Tel.: 434-7100 / 434-7101 • Faks: 462-7087 • e-mail: info@acu.an

Publisidat pa Kòrsou.



Let my people grow!

Sosio na Boneiru,

KEFA, Komishon di Edukashon i Formashon ACU, ta invitá bo pa partisipá na un kurso titulá:

INTERPRETASHON DI RELATO ANUAL

Fecha: 11 di mei 2013
Ora: 8:30 am – 12:30 pm
Lugá: Plaza Resort (Arawak room)
Idioma: Papiamentu
Inskripshon ta grátis.
Pa partisipá, yama i registrá na 717-3200.

Kaya Industria 15C | Tel.: 717-3200 | Faks: 717-3276 | info@acubonaire.com

Publisidat pa Boneiru.



AUTOLEASE

CURAÇAO

www.autoleasecuracao.com



Moederdag Special

Foto met tekst naar keuze
Formaat 8x12 of 8x10cm

FL. 17,50 NU 15,00

Fotolijsten

20% korting

SAMSOM

Fokkerweg/Jannoordynweg /Colon

'Vooruit gaan'



Norman de Palm (met vlinderstrik) temidden van bekenden waaronder zijn zus Jorina (rechts van Norman).

WILLEMSTAD — De Cola Debrotprijs, de meest prestigieuze erkenning die de Curaçaose overheid kan uitreiken voor bijdragen van landgenoten aan de cultuur, werd het afgelopen weekeinde uitgereikt aan de oprichter van Teatro Luna Blou, Norman de Palm.

De Belle Alliance-zaal van het Avila Hotel was zaterdag het decor voor de ceremonie van de uitreiking van de Cola Debrotprijs aan de theatermaker die van beroep eigenlijk psycholoog is. Norman de Palm werd in het bijzijn van zijn partner en zus geëerd en gelauwerd voor zijn bijdragen aan het theater van Curaçao. Rode draad in de ceremonie was een van de

gedichten die de Palm zelf schreef 'Padilanti', oftewel 'vooruit gaan'. Ceremoniemeester Ninotska Vicente van Kas di Kultura opende de viering en praatte het geheel aan elkaar. Roland Colastica, die zelf de Debrotprijs kreeg voor theater in 2006, nam het publiek mee in de geschiedenis van De Palm. Michael Newton, voorzitter van de raad van Cultuur van Curaçao sprak

De Palm toe en zo ook Ver-ele Ghering-Engels in de hoedanigheid van voorzitter van de jury die moest beslissen over wie dit jaar vereerd zou worden met de prestigieuze prijs. "Nooit een gemakkelijke taak en bijzonder prettig dat Norman zelf niet in de jury zat dit jaar", zo grapte de voorzitter. Een powerpoint-presentatie verzorgd door Roland en zijn vrouw Junice Augusta nam het aanwezige publiek mee op een tocht door het verleden met beeldmateriaal van film, toneelstukken en natuurlijk de bouw van Teatro Luna

Blou. Actrice Laura Quast gaf haar eigen versie van 'Padilanti' ten gehore. "Ver-vlochten met die van jou, Norman." Jorina de Palm sprak haar broer toe en gaf daarbij een inkijkje in het enorme werk dat er bij welke theaterproductie, film of welk ander creatief project dan ook komt kijken. "Theaterproducties, film, een eigen theater en dan ook nog een speciaal theater voor de jeugd. Soms kreeg ik er wat van. Want de plannen waren mooi, maar hoe gingen we dat allemaal betalen? En al die plannen zijn ondanks die zorgen, uitgekomen." De Palms zus bracht daarmee heel mooi naar voren wat 'Padilanti' eigenlijk betekent. Doorgaan, groeien en verder gaan. Premier Daniel Hodge kon helaas niet aanwezig zijn om de prijs uit te reiken. Minister van Justitie Nelson Navarro nam die honneurs waar en uiteraard was ook de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport Rubina Betorina bij deze uitreiking aanwezig. Norman de Palm zelf refereerde ook aan zijn gedicht. "Vooruit gaan, altijd vooruit gaan en verder bouwen." De Palm nam tijdens zijn dankwoord ook de gelegenheid waar om de plannen van dat andere theater aan te duiden dat in revisie is. "Laten we samen blijven werken. En ervoor zorgen dat Sentro pro Arte, Luna Blou en La Tentashon straks onder hetzelfde beleid vallen."

Foto: Ken Wong

Trailer Tula the Revolt in DWDD

WILLEMSTAD — Het eerste deel (30 seconden) van de trailer van de speelfilm 'Tula the Revolt' is hoogstwaarschijnlijk vandaag zien in het tv-programma 'De Wereld Draait Door' (DWDD) op Nederland 3. Dat vertelt co-producent en cameraman Dolph van Stapele. Na de teaser op de Nederlandse tv zal de trailer volledig te zien zijn op nu.nl.

Eigenlijk zou het populaire tv-programma een deel van de filmtrailer gisteren al uitzenden, maar op het laatst werd er geen aandacht aan besteed. Hopelijk vandaag wel. Al zegt Van Stapele dat het geen officieel moment betreft. Er zullen geen gasten bij presentator Matthijs van Nieuwkerk aanschuiven. Pas als de film eind juni officieel in première gaat wordt de hele PR-tamtam erop losgela-

ten. Op 4 juli kan het publiek zowel in Nederland als op Curaçao de film over de grote slavenopstand van 1795 in de bioscoop zien. De Curaçaose première met acteurs op de rode loper en champagne zal zoals het er nu naar uitziet rond 2 of 3 juli zijn. De datum is nog niet vastgesteld, vertelt Van Stapele. Het productie-team legt nu de laatste hand aan de afronding van de Engelstalige speelfilm. Volgens Van Stapele zijn de eerste reacties op het beeldmateriaal heel erg goed. "Mensen vinden het fantastisch." Het team hoopt 'Tula the Revolt' ook internationaal te kunnen vertonen. Daarvoor worden er nu verschillende filmfestivals aangeschreven. Zo kunnen de makers hun film presenteren en contact leggen met de verschillende distributeurs. DWDD is terug te zien op www.uitzendinggemist.nl of via BVN (TDS 410) om kwart voor zeven 's avonds.

5 finalisten BiB bij HiB

WILLEMSTAD — De vijf finalisten van de Fatum Best in Business Award 2013 schuiven vandaag en volgende week aan bij Hoyer in Business.

Vandaag zijn dat de eerste drie: Miles Mercera van Chata, Lucrecia Ayala van DHL en Patrick van der Kolk van Chopstix Sushi. Aan het eind van het programma geeft Sabine Waldmann van Go-Greek een wijntip en komt de cheffok van Fort Nassau ook aan het woord. Hoyer in Business, een programma voor en door ondernemers, wordt live uitgezonden vanuit Fort Nassau, iedere dinsdagavond van 18.05 tot 19.00 uur. Het programma wordt herhaald op zaterdagmorgen van 9.00 tot 10.00 uur op Radio Hoyer 2, 105.1 FM.

Shoppen voor originele Moederdagcadeaus

WILLEMSTAD — Het startschot voor de tweede editie van de Furniture Route is zaterdag gegeven door Ivan Moreno jr., vicevoorzitter van de Kamer van Koophandel. "Dit soort initiatieven juichen wij vanuit de KvK enorm toe", aldus Moreno.

"Events zoals dit houdt onze economie draaiende." Moreno opende het meubel- en woonevenement door een beschadigde, geplakte vaas stuk te gooien zeggende: "Tijd voor een nieuwe vaas. Die is vast wel te vinden bij een van de veertien deelnemers. Daarnaast brengen scherven geluk en wij hopen op veel geluk en een succesvolle Furniture Route." De Furniture Route is tot en met 11 mei. Tijdens deze week wordt er extra aandacht gevraagd voor de meubel- en woonaccessoiresbranche op Curaçao. Speciale aanleiding voor dit evenement is Moederdag en dat biedt dus genoeg mogelijkheden om een zeer origineel cadeau voor moeder te kopen. Deelnemende winkels zijn: Atelier Blaaker, LOODS1/De Arend, Myriam Trading, Muebleria di Credito, Mundo Mio Lifestyle, Monumento di



Ivan Moreno liet de oude vaas vallen en opende zo officieel de Furniture Route.

Curaçao by Eugene Maduro, Okes interieur en exterieur studio, Plantation Furniture, Quality Dishware, Rottumhuys, Sannen Slaapcomfort, Swiss Sense en Techniek

& Design. Meer informatie over de Furniture Route Curaçao is te vinden op www.furnitureroute.com, op Facebook, via Twitter of telefoonnummer 514-8552.

Zangdienst op Moederdag

WILLEMSTAD — Op Moederdag, zondag 12 mei, wordt er in de kerk van Sta. Famia een gezongen kerkdienst gehouden.

Tijdens deze dienst zullen alle moeders worden geëerd. De muzikale omlijsting is in handen van zangkoor Orfeon Allegrou, onder leiding van dirigent Rignald Yankey, waarbij Greta Martha als soliste zal optreden. De muzikale begeleiding wordt verzorgd door Johnny Kleinmoedig & Combo. De heilige dienst vangt aan om negen uur 's ochtends.

Dans als brug tussen twee werelden

WILLEMSTAD — In de dansvoorstelling Reflections komen twee werelden samen, de Curaçaose en de Nederlandse. Op 10 en 11 mei is de voorstelling te zien in Teatro Luna Blou. In het cross-over project werden de amateurdansers op een nieuwe manier uitgedaagd en leerden ze tijdens het proces van elkaar.

De inspiratie voor deze productie is het 'dubbele' gevoel van de vele Curaçaose naars die in Nederland wonen. Vragen als 'Waar ben ik nou eigenlijk thuis?' en hoe om te gaan met cultuurverschillen zijn de uitgangspunt van de

voorstelling. Deze tweestrijd is in abstracte vorm vertaald naar dans. Het project is een initiatief van de Curaçaose Melanie Sloot die nu in Nederland woont. Zij werkte voor Reflections samen met choreografen Charlotte Lam en Timothy Kok en visuals 'goeroe' Nicolet Sudibyo. De danstechniek van deze productie is overwegend gebaseerd op moderne dans met hier en daar hiphop- en jazz-invloeden. De dansers die uit Nederland hieraan meedoen zijn dansers van de productiegroep Move On. De dansers van Curaçao zijn geselecteerd aan de hand van een open auditie die op 1 mei werd gehouden voor gedreven

en enthousiaste amateurdansers met een klassieke en/of moderne dansachtergrond. Uiteindelijk werden er tien lokale dansers uitgekozen die samen met de tien dansers van Move On hard werken om aanstaande vrijdag en zaterdag een indrukwekkende dansvoorstelling neer te zetten. De voorstelling is om acht uur 's avonds in La Tentashon, tegenover Luna Blou. Kaarten kosten 15 gulden en zijn verkrijgbaar bij Albert Heijn Zeelandia en Teatro Luna Blou. Voor meer informatie: Luna Blou (telefoonnummer 462-2209), www.lunablou.com of Facebookpagina Teatro Luna Blou.

Lezingencyclus UNA 150 jaar afschaffing slavernij

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) organiseert in het kader van de herdenking van 150 jaar afschaffing van de slavernij een lezingencyclus met aansluitend een forum en een filmfestival. De eerste lezing vindt plaats op 16 mei.

op een wetenschappelijke en objectieve wijze een bijdrage te kunnen leveren aan discussies over dit zeer gevoelige en soms subjectieve onderwerp dat hetzij zichtbaar of onzichtbaar nog steeds een belangrijke rol

speelt in onze lokale en de Caribische gemeenschap. Meer details over de lezingenreeks is te vinden op de website www.una.nl/events raadplegen of via de marketingafdeling op telefoonnummer 844-2108.

Gedurende de maanden mei en juni zullen verschillende sprekers diverse onderwerpen aansnijden die verband houden met slavernij. Zo zal er gesproken worden over onder andere het emancipatieproces, moderne vormen van slavernij, mensenhandel vanuit het oogpunt van mensenrechten, cultuur en taal, de emancipatiestrijd uit een Caribisch perspectief en 30 mei als voorbeeld, de kleurschaduw: hoe zien blanken de gekleurde mens en de nieuwe 'shon'. Alle op zich zeer interessante voordrachten die door zowel lokale als internationale sprekers gebracht zullen worden. De lezingencyclus wordt afgesloten met een forum waarbij met het publiek over de diverse onderwerpen van gedachten zal worden gewisseld en een filmfestival op de UNA met verschillende films over dit onderwerp.

De lezingen worden telkens gehouden op donderdagavond van acht tot tien uur in de aula van de UNA. Elke donderdagavond zullen er twee onderwerpen worden gepresenteerd door twee verschillende sprekers. De lezingen zijn voor iedereen toegankelijk. De UNA hoopt hiermee

Teamwork
Trainingsagenda
2e kwartaal 2013

Teamwork Curacao
verzorgt de komende maanden de volgende praktijkgerichte trainingen:

Succesvol projectmatig werken
23 mei of 13 juni 2013

Time management
6 juni of 11 juni 2013

Overtuigend Presenteren
15 en 29 mei of 5 en 19 juni 2013

Succesvol zakelijk schrijven
4 juni 2013

First Impression
22 mei of 12 juni 2013

Papiaments voor beginners
vanaf mei vrijdagochtend van 7:30 - 8:30 uur (10 lessen)

Voor meer informatie en inschrijving:
trainingen@teamworkcuracao.com + 599 9 4616645
of kijk op onze website.
www.teamworkcuracao.com

DECORATION

Mother's Day

12% DISCOUNT On all decoration products.

Monday - Saturday 8.00 - 18.00
1st Sunday of the month 9.00 - 13.00

TECHNIEK & design

Groot Davelaar - T. 737 8181 - www.technikdesign.com/webshop

REPÊCHAGE
Natural Beauty Made with Pure Energy Seaweed rich in Vitamins and Minerals
The Four Layer or Biolight Miracle Facial Facial Treatment & Products 10 % less.
Spa & Centro Técnico Repêchage
Sta. Rosaweg 33-I
Tel +5999-7476729/6956829
Email: frainmaragencies@live.com

Moederdag Special

Bij aankoop van een KADOBON van fl. 75,- geeft Emilia er fl. 25,- bij kado en krijgt u dus een bon van **Fl. 100,-**

Happy mother's Day

Ook hebben we speciaal voor moederdag linnen jurken vanaf **Nafl. 79,-**

Facebook: emiliaboutique & emiliatoo

Advertenties Curaçao

Afschuw en verbijstering over moord op Helmin Wiels

KRALENDIJK — Op Bonaire is tot nu toe met afschuw en verbijstering, maar lauw gereageerd door de politiek en het eilandsbestuur op de moord op Helmin Wiels. Gedeputeerde James Kroon noemt in een eerste reactie het gebeurde afschuwelijk, maar een officiële reactie van de politieke partijen en het Openbaar Lichaam Bonaire is totnogtoe achterwege gebleven.

Volgens Arthur Sealy, historicus, politiek analist en commentator, is er wel een reactie van verbijstering, maar "lijkt het erop dat wij niets van doen hebben met de persoon Wiels". "Het is ver van ons bed en wij denken dat zoiets hier niet kan voorkomen. Wij hebben het standpunt dat het een Curaçaos probleem is en wachten af hoe zij het daar zullen oplossen, nu Wiels er niet meer is", zegt Sealy.

om te strijden voor ons eiland voor de vooruitgang en verwachten dit niet." In een korte analyse van de situatie constateert Sealy dat het voor het eerst sinds 1954, de oprichting van de Nederlandse Antillen, is dat er een politieke leider wordt vermoord op de eilanden. Ook hij is geschokt hierdoor en zegt zich niet te kunnen voorstellen dat het is gebeurd.

Pim Fortuyn

Kroon vindt de moord op Wiels afschuwelijk en betreurenswaardig. Hij is geraakt hierdoor, vooral omdat in de korte periode dat hij samen met Wiels Statenlid was, hij goede contacten met hem heeft onderhouden. Hij wenst de familie en aanhangers van de vermoorde politicus veel sterkte toe. "Hij is een persoon die ik altijd heb gerespecteerd vanwege zijn zienswijze. Daarom wil ik zijn familie en aanhangers en vrienden op Bonaire veel sterkte toewensen met het verlies van een persoon die heel geliefd was en een eigen manier had om zaken naar voren te brengen. Je moet je wel afvragen hoe het zo ver heeft kunnen komen in deze samenleving. Wij stellen ons allen ten doel

Hij trekt een vergelijking met de moord op Pim Fortuyn. Fortuyn werd op 6 mei 2002 vermoord in Hilversum en vraagt zich af wat voor verband er gelegd kan worden tussen de twee gevallen. "In de krant heb ik gelezen dat beide personen even oud waren. Dat zet je aan het denken over het verband dat er zou kunnen bestaan tussen zulke gebeurtenissen. In Nederland wordt een persoon vermoord, die zaken die verkeerd liepen in de maatschappij, die iedereen zag en voelde maar niet in de discussie wilden stellen, aan de kaak stelde. Iemand die sterk stond in zijn gedachten en ideeën. Dat was Wiels ook. Ook hij stelde zaken aan de kaak die volgens hem corrupt waren en de ontwikke-

ling en economie van het land in de weg stonden. Hij wilde ze elimineren om een gezond land en een soevereine staat te creëren. Hij wilde de weg voorbereiden om ooit soeverein te worden. Via zijn programma's trachtte hij het volk te beïnvloeden met nadruk op het marginale deel van de bevolking om het te verhogen om te leven in een land zonder corruptie met gelijke kansen op weg naar soevereiniteit." Gebruikmakend van een beeldspraak zegt Sealy dat een 'bloem in zijn bloei gesmoord'. Die bloem zal niet meer opengaan voor de Curaçaose bevolking. Dat was ook geval met Fortuyn.

Kaliber

Hoewel nog prematuur, voerspelt Sealy moeilijke politieke tijden voor de partij Pueblo Soberano van Wiels. Ook hierin ziet hij een overeenkomst met Lijst Pim Fortuyn. Die partij is na de dood van haar politieke leider uiteengevallen in gefragmenteerde deeltjes en van de politieke erfenis is uiteindelijk weinig overgebleven. Sealy: "Op Curaçao wordt gezegd dat de strijd voortgaat. Dat de partij blijft bestaan en sterker zal worden en doorgaat in de geest van Helmin Wiels. Maar dan moet er wel iemand in de partij zijn van het kaliber van Wiels om de leiding op zich te nemen. Wiels is Pueblo Soberano en Pueblo Soberano is Wiels." Over het politieke panorama op Curaçao zegt Sealy dat

de traditionele partijen zoals PAR en PNP een kans krijgen om zich opnieuw te stabiliseren. Er zal getracht worden om de aanhangers van PS aan te spreken.

Lauw

Dat er lauw wordt gereageerd op Bonaire heeft te maken met het feit dat er op Bonaire geen partij bestaat die Wiels echt omarmd heeft voor zijn ideeën, zegt de historicus. "Ik denk bijvoorbeeld dat als de PaBoSo nog zou bestaan, deze partij zich meer aange trokken zou voelen tot de gedachten van Wiels over soevereiniteit", zegt Sealy. De PDB heeft de ideeën van Wiels niet omarmd, maar sympathiseert daar wel mee.

Bovendien heeft Helmin Wiels altijd duidelijk gemaakt, dat hij strijdt voor Curaçao. Zijn weinige opmerkingen over Bonaire waren, aldus Sealy, dat het eiland heeft toegestaan dat Nederland het zich heeft toegeëigend en dat Curaçao dat nooit zou toestaan. Hij heeft het eiland nooit ervan beschuldigd, Nederland zijn gang te laten gaan. Slechts dat gelet op de staatkundige relaties, Bonaire niet voordelig uit de gevoerde onderhandelingen is gekomen.

Maar Wiels heeft nooit invloed uitgeoefend door op te roepen tot protesten of iets dergelijks als op Curaçao. Hij heeft zijn zienswijze over de situatie altijd op een rationele wijze verkondigd.

Nieuwe leden Flamingo Toastmaster Club



Installatie van een van de nieuwe leden door Area 5 Governor van Toastmaster International, Daisy Coffie.

KRALENDIJK — Flamingo Toastmaster Club heeft afgelopen zaterdag twee nieuwe leden, Giselle Pourrier en Jo-Ann Ruimveld, geïnstalleerd. Flamingo Toastmaster Club is een van de vier Toastmaster Clubs op het eiland. Toastmaster staat voor communicatie en leiderschap. De clubs zijn aangesloten bij Toastmaster International.

De leden van Flamingo Toastmaster Club komen twee keer per maand bijeen, op iedere tweede en laatste

zaterdag van de maand, om te leren communicatie optimaal te beheersen. De volgende bijeenkomst is op 11 mei. Belangstellenden kunnen voor meer informatie contact opnemen met de vicevoorzitter belast met PR-zaken, Jefferson Rosalia, via telefoonnummer 786-4627.

Jopie Abraham over dood Wiels:

‘Vrijheid van meningsuiting moet heilig blijven’

KRALENDIJK — De vrijheid van meningsuiting zoals Helmin Wiels dat propageerde, is heilig en we moeten die vrijheid met lichaam en ziel blijven verdedigen. Dat vindt ex-leider Jopie Abraham van de democratische partij Partido Demokrátko Boneriano (PDB).

Hij zegt dat tegen verslaggever Belkis Osepa van *Caribisch Netwerk*. Ook op Bonaire was de moord van Helmin Wiels het gesprek van de dag. Op straat, in radio-programma's en op de televisie zijn er reacties te horen of wordt de moord commentarieerd. Ook het onderwerp veiligheid kwam aan bod tijdens de gesprekken. Jopie Abraham is heel stellig. "Nee, nee, politici moeten niet voorzichtiger worden in hun meningsuiting of bescherming nodig hebben."

Fundamenteel recht

Op Bonaire bewegen de gezaghebber en politici zich vrij in de gemeenschap zonder een directe vorm van beveiliging, zoals dat wel het geval is op Curaçao. Bestuurders en eilandraadsleden zijn direct benaderbaar en stellen het directe contact met burgers op prijs. Abraham: "Je mag denken, wat je

wil denken. Dat is vrijheid van gedachte. En je moet je gedachten en gevoelens kunnen uiten. Vrijheid van meningsuiting is een fundamenteel recht."

Abraham vindt dat Helmin Wiels goed gebruik heeft gemaakt van zijn fundamenteel recht om zich te uiten. "Hij kwam uit voor een goed doel in het belang van het volk. De vrijheid van meningsuiting moet niet monddood gemaakt worden." Hij betreurt het dat afgelopen decennia op Bonaire veel mensen bang zijn om zich vrij te spreken, omdat zij bang zijn voor represailles. "In mijn politieke carrière heb ik altijd vrijheid van meningsuiting en zelfkritiek gestimuleerd. Men moet zich vrij kunnen uiten, zonder bang te zijn voor represailles."

Visionair

Eilandraadslid Benito

Advertenties Curaçao

Klein Curaçao Specialist

DIVING TRIPS OOSTPUNT

BIG GAME FISHING

TAXI / PICKUP SERVICE AVAILABLE

VISIT OUR WEBSITE: WWW.MERMAIDBOATTRIPS.COM

**WEDNESDAYS
FRIDAYS &
SUNDAYS**

**RESERVATIONS:
560 1530**

Boattrips

**SPECIAL PRICES FOR
STAGAIRES AND LOCAL RATES**

**Donderdag 9 mei 2013
Hemelsvaartdag extra boottrip
naar Klein Curaçao**

Mermaidboattrips.com

Draaibrug Simpson Bay Lagoon geïnstalleerd



De draaibrug is geplaatst en directeur Mark Mingo van St. Maarten Harbour Group of Companies bedankt iedereen die aan dit project heeft meegewerkt. Op de foto het moment dat de draaibrug van het vrachtschip Marietje Andrea afkomt. d.

PHILIPSBURG — De draaibrug voor Simpson Bay Lagoon is volgens schema afgelopen zondag geïnstalleerd.

De draaibrug is ruim 70 meter lang en weegt 450 ton. De brug ligt tussen een nieuwe doorgangsweg van twee banen, inclusief voetgangers-en fietspaden. De brug is zijdelings met behulp van een hy-

draulische kriksysteem van de vrachtboot gehaald. Met de nieuwe draaibrug, die uit Nederland komt, kunnen twee jachten tegelijk in-en uit Simpson Bay Lagoon varen als de brug open is gedraaid.

De aanleg van de nieuwe weg begon vorig jaar en moet eind dit jaar klaar zijn. Het wordt uitgevoerd door Volker Stevin Construction Europe BV. Behalve het jachtverkeer, zal

de nieuwe doorgangsweg ook het verkeer tussen Simpson Bay, de luchthaven en Cole Bay vlotter laten verlopen. Er komen rotondes bij de Airport Boulevard en Union Road.

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

In verband met de komende feestdagen is onze hoofdkantoor en technische afdeling gesloten op de nu volgende dagen:

- Donderdag 09 mei 2013**
- Vrijdag 10 mei 2013**

Storingdienst blijft 24 uur bereikbaar via telefoonnummer 717.7739 of anders 9215

Op maandag 13 mei 2013 zijn wij weer open voor onze klanten. Hopende u hiermee voldoende geïnformeerd te hebben

En konekshon ku dianan di fiesta benidero, nos ofisina prinsipal i departamentu tékniko lo ta sera riba e siguiente dianan:

- Djaweps 09 mei 2013**
- Djabièrnè 10 mei 2013**

E departamentu di "storing" ta keda 24 ora alkan-sabel via number di telefon 717-7739 of 9215

Djaweps 2 mei 2013 nos ta habri bek pa sirbi nos Klientenan. Sperando di a informá bo sufisiente.

Antigone

Teatro Luna Blou

10 mei 2013

20:00

Naff 27,50

Orde: Laat patiënt second opinion betalen

UTRECHT — Patiënten moeten gaan meebetalen aan een second opinion. Dat voorstel doet de Orde van Medisch Specialisten (OMS). Op die manier kunnen de steeds maar stijgende zorgkosten gedrukt worden, zo meent de Orde. Hoeveel mensen jaarlijks een nieuw onderzoek door een andere arts aanvragen en in hoeveel gevallen er ook daadwerkelijk een andere diagnose volgt, is echter onduidelijk.

De Orde doet haar uitspraken op basis van 'signalen uit de achterban' en een enquête onder 468 artsen en 864 andere zorgprofessionals zoals tandartsen (Nederland telde in 2010 zo'n 44.000 geregistreerde artsen). Uit die enquête zou blijken dat in maximaal één op de twintig gevallen door een andere arts een andere diagnose wordt gesteld. Omdat een second opinion volgens de Orde veel geld kost, is het volgens haar 'redelijk' als er een soort drempel komt om die aan te vragen. Het

bedrijf Best Doctors spreekt de OMS echter tegen. "Van de 3149 second opinions die tussen 2007 en 2012 via ons zijn aangevraagd, bleek in 19 procent van de gevallen dat er een andere diagnose gesteld werd", aldus een woordvoerder. Best Doctors vraagt onder meer nieuw onderzoek aan voor patiënten. Diverse zorgverzekeraars vergoeden deze dienst.

Patiëntenfederatie NPCF ziet helemaal niets in het plan. "De Orde heeft geen enkele feitelijke onderbou-

wing voor het voorstel", aldus directeur Wilna Wind. De reden dat mensen een tweede mening willen, is volgens Wind vaak dat de communicatie tussen arts en patiënt niet optimaal is. De Orde erkent dat ook. "In medische opleidingen is daar de laatste jaren steeds meer aandacht voor. Een eigen bijdrage voor een second opinion is echt niet zaligmakend; dat weten wij ook wel. Maar het is wel de moeite waard om ernaar te kijken", aldus een woordvoerder van de Orde. Minister Edith Schippers van Volksgezondheid deed recentelijk een oproep aan de beroepsgroep om zelf met besparingsmaatregelen te komen. De second opinion wordt nu vergoed in het basispakket. Iedereen kan er dus aanspraak op maken.

4750 laptops gestolen

ARNHEM — Nepchaffeurs zijn er in november vorig jaar vandoor gegaan met 84 pallets met ongeveer 4750 laptops.

Ze meldden zich compleet met vereiste papieren bij een distributiecentrum in Tiel, namens twee transportbedrijven uit Uden en Echt. Dat bleek vandaag voor de rechtbank in Arnhem, bij een strafzaak tegen de vermeende nepchaffeurs van 43 en 66 jaar oud uit Utrecht en Soest én een vermeende 41-jarige organisator uit Wijk bij Duurstede. Behalve de ladingdiefstal verwijt het Openbaar Ministerie de mannen uit Soest en Wijk bij Duurstede ook de smokkel van 13,3 kilo heroïne naar Basel.

Nederlandse steun voor Somalië

DEN HAAG — Nederland trekt 3 miljoen euro uit voor hulp aan Somalië. Minister Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken) wil zo helpen bij de wederopbouw van Somalië waar al jaren een burgeroorlog woedt.

Ook wordt de piraterij verder aangepakt. Timmermans doet deze voorstellen vandaag bij een internationale conferentie over Somalië waar meer dan vijftig landen aan meedoen, meldt het ministerie van Buitenlandse Zaken. Met Groot-Brittannië gaat Nederland proberen de Somalische immigratiedienst te verbe-

teren om de terugkeer van vluchtelingen en andere migranten eenvoudiger te maken.

Voor dit project wordt 1,9 miljoen euro uitgetrokken. Verder draagt Nederland 1 miljoen euro bij aan projecten die mogelijke piraten opsporen, maar die jongeren ook kansen bieden op een opleiding of werk waarmee kan worden voorkomen dat ze voor de piraterij kiezen. Nederland is al langer betrokken bij Somalië en neemt sinds 2009 deel aan de EU-anti-piraterijmissie in de wateren voor de Hoorn van Afrika.

Tumultueus bezoek Lagarde aan studenten



Een activiste wordt door de beveiliging weggevoerd (voorgrond) tijdens de bijeenkomst bij de UvA met IMF-topvrouw Christine Lagarde (op bank rechts).

AMSTERDAM — De ontmoeting van IMF-presidente Christine Lagarde met studenten van de Universiteit van Amsterdam (UvA) is vandaag kortstondig verstoord door activisten. Zij riepen het IMF onder meer luidkeels op meer oog te hebben voor de gevolgen van de bezuinigingen in landen als Griekenland.

Nadat de groep actievoerders door beveiligers uit de zaal was verwijderd, ging de topvrouw van het Internationaal Monetair Fonds een uur lang in gesprek met de aanwezige studenten. Zij ging daarbij onder meer in op de kritiek van de activisten. "Wij richten ons beleidsadvies altijd op groei die zo veel mogelijk mensen bereikt", stelde ze. "Groei is alleen duurzaam als de vruchten ervan goed wor-

den verdeeld, dat zeggen we overal. Het is vervolgens aan overheden om beslissingen te nemen." Lagarde gaf toe dat de rigoureuze bezuinigingen in bijvoorbeeld Griekenland meer economische schade hebben aangericht dan verwacht. "Iedereen heeft die effecten onderschiet. Maar dat betekent niet dat de verkeerde maatregelen zijn genomen. Ik ben er nog altijd van overtuigd

dat ze noodzakelijk zijn. De inning van belastingen moet worden verbeterd, de kosten van arbeid en pensioenen stegen in Griekenland veel harder dan in andere landen. Al die factoren moeten worden aangepakt." Voor economisch herstel in Europa is het volgens Lagarde van groot belang dat de Europese bankenunie daadwerkelijk wordt gevormd. Daarnaast moeten banken weer geld gaan uitlenen, stelde ze. "Ze moeten niet alleen op hun geld gaan zitten om hun kapitaalbuffers te verstrekken. Ik denk dat centrale bankiers daar een belangrijke rol in kunnen spelen." Lagar-

de benadrukte verder dat de machtsverhoudingen in het IMF aan het verschuiven zijn. Opkomende economieën krijgen steeds meer macht en uiteindelijk zal dit ertoe leiden dat het instituut niet langer door een Europeaan of Amerikaan zal worden geleid, voorspelde ze. Sinds de oprichting in 1944 stond het fonds altijd onder leiding van een Europeaan. Volgens de politie zijn er geen activisten aangehouden. De bijeenkomst, in het kader van het UvA-programma Room for Discussion, begon overigens met een halfuur vertraging omdat Lagarde eerst een bezoek aflegde aan het Rijksmuseum.

Overleg over babymelkpoeder

DEN HAAG — De koepelorganisaties van supermarkten en producenten van babymelkpoeder gaan woensdag praten met staatssecretaris Sharon Dijksma van Economische Zaken over de ontstane schaarste aan babymelkpoeder.

Dit heeft een woordvoerder van de staatssecretaris bevestigd. De brancheorganisaties willen met de overheid om de tafel om een oplossing te vinden voor de enorme hoeveelheden babymelkpoeder die naar China verdwijnen, waardoor in de Nederlandse schappen

bijna niets meer is te vinden. Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) en de Federatie Nederlandse Levensmiddelen Industrie (FNLI) willen de illegale handel door Chinese opkopers een halt toeroepen. De fabrikanten hebben de afgelopen maan-

den de productie van babymelkpoeder voor de Nederlandse markt al met tientallen procenten verhoogd. Supermarkten en drogisterijen leveren bovendien nog maar een beperkt aantal pakken per klant. Ondanks deze maatregelen blijft het probleem bestaan. De brancheorganisaties willen ook met de Chinese ambassade in overleg om de illegale handel naar China aan de kaak te stellen.

Conflict over fietspassage onder Rijksmuseum

AMSTERDAM — Verkeerswethouder Eric Wiebes van Amsterdam wil dat fietsers vanaf maandag toch 24 uur per dag onder het Rijksmuseum door kunnen fietsen. Hij gaat ervan uit dat de fietspassage na het weekeinde ook overdag open is in plaats van alleen 's avonds zoals het Stadsdeel Zuid vandaag uit veiligheidsoverwegingen heeft besloten.

Wiebes gaat in overleg met het stadsdeel om ze aan een besluit van de gemeenteraad te herinneren. Daarin staat dat 'Het college van burgemeester en wethouders streeft naar openstelling van de fietspassage gedurende de hele dag', zegt zijn woordvoerder. "Vooralsnog

rekenen we erop dat dit lukt. Er zijn slechts kleine maatregelen voor nodig, waaronder het spannen van linten en het aanbrengen van een duidelijkere markering op het wegdek om de fietsers- en voetgangersstromen goed van elkaar te kunnen scheiden", vervolgt de zegsman.

"We bellen het stadsdeel om dit voor maandag voor elkaar te krijgen. Mocht het stadsdeel hulp nodig hebben, dan helpen we er graag bij. Ook voor Wiebes staat voorop dat de veiligheid voor fietsers en museumbezoekers gewaarborgd moet zijn." De Fietsersbond en het Comité Red de Onderdoorgang zijn eveneens van mening dat er tot maandag voldoende tijd is om extra veiligheidsmaatregelen te nemen. Ze vinden het 'volstrekt onnodig en onbegrijpelijk' dat de passage na maandag alleen

tussen zes uur 's avonds en acht uur 's ochtends geopend is voor fietsers. Stadsdeel Zuid is echter van mening dat tijdens openingsuren van het museum de veiligheid van museumbezoekers niet te garanderen is. Het stadsdeelbestuur besloot vanochtend daarom dat de tunnel overdag verboden terrein blijft voor tweewielers. Sinds de heropening van het Rijksmuseum heeft het stadsdeel geconstateerd dat de passage tijdens de openingsuren regelmatig vol staat met bezoekers.

Hogere straffen dan eis in martelmoord

ARNHEM — De rechtbank in Arnhem heeft celstraffen van achttien jaar en een celstraf van acht jaar plus tbs opgelegd aan een man en twee vrouwen voor een gruwelmoord op een 60-jarige man in zijn flat in het Gelderse Velp. De officier van justitie had tot zestien jaar cel geëist.

Het slachtoffer wilde november 2011 zijn 55-jarige vriendin het huis uitzetten. Haar 31-jarige ex-schoondochter uit Lathum stak hem in zijn hals, in het bijzijn van haar 35-jarige vriend en de 55-jarige bewoonster. De uren daarna werd de bewoner gestompt, geslagen en gewurgd, in een tapijt gerold en voor dood in zijn kelderbox gelegd. De Lathumse be-

kende dat ze de flatbewoner in een onbedwingbare opwelling neerstak, gevoerd door verdachtmakingen over seksueel geweld tegen de 55-jarige vriendin. Ze had drugs gebruikt en projecteerde eigen ervaringen op de man. Urenlang werd de bewoner daarna nog mishandeld en in de slaapkamer gelegd, terwijl het huis werd schoon gemaakt. Daarna legden ze

hem met een zak over zijn hoofd voor dood in zijn kelderbox. De man stierf door een combinatie van verwondingen en onderkoeling. Onduidelijk bleef wie wat deed na de eerste steken. Maar de martelgang duurde zo lang, dat ze alle drie konlden bedenken waar ze mee bezig waren, vindt de rechtbank. De man heeft vreselijke geleden. Het slachtoffer werd twee dagen later door de politie in zijn kelderbox gevonden, nadat een tip was binnengekomen. De drie waren toen in de woning met een zoon van de 55-jarige. Omdat onduidelijk is

of hij nog leefde toen hij in de kelderbox werd gedumpt, spreekt de rechtbank de man en vrouwen vrij van het wegmaken van een lijk. De drie ontdekten dat er lange tijd is doormishandeld en dat de 55-jarige daar bij was. Uit getuigenissen van en sms-verkeer met anderen, onder wie de zoons van de 55-jarige, blijkt dat dat wel degelijk is gebeurd, vindt de rechtbank. De officier beraadt zich of een van deze zoons ook nog wordt vervolgd. De rechtbank gelooft, anders dan de officier, niet dat de drie de moord lang vooraf gepland hadden.

OM kwam het beeld naar voren van een volwaardig familiebedrijfje, dat zich tussen 2004 en 2009 ongestoord op het criminele pad begaf. Maar de rechtbank ziet daarvoor weinig aanknopingspunten. Volgens de rechtbank is justitie er niet in geslaagd de schuld van de vader en schoonzoon aan te tonen en ook de beide dochters werden niet veroordeeld voor gezamenlijke criminele activiteiten. Een dochter die als medewerkster van een juwelier binnen een jaar voor 35.000 euro aan sieraden achteroverdrukte, werd veroor-

deeld voor verduistering en witwassen. Ook moet ze de juwelier 9000 euro schadevergoeding betalen. Zij werd echter vrijgesproken van het witwassen van andere gevonden goederen.

Haar zus werd veroordeeld voor het witwassen van 98.500 euro contant geld en 7 kilogram goud. Ook zij werd vrijgesproken van het witwassen van andere goederen en daarnaast van het uitgeven van vals geld. De straf voor haar en haar zus viel extra laag uit omdat het lang heeft geduurd voordat de rechtbank de zaak behandelde.

Wieringa springt in Amstel na winnen Libris-prijs

AMSTERDAM — Tommy Wieringa heeft de Libris Literatuur Prijs 2013 gewonnen voor zijn roman 'Dit zijn de namen'. Dat maakte juryvoorzitter Clair Polak gisteravond bekend tijdens het Libris-galadiner in het Amstel Hotel in Amsterdam. De schrijver hield zijn belofte gestand en sprong na het winnen om middernacht in de Amstel. Aan de prijs is een geldbedrag verbonden van 50.000 euro.

De Libris Literatuur Prijs wordt elk jaar toegekend aan het beste Nederlandstalige literaire fictieboek van het afgelopen jaar. Het is de twintigste keer dat de prijs werd uitgereikt. Polak en de vier andere juryleden bogen zich over 170 ingezonden romans. 'Dit zijn de namen'

verhaalt over een groepje vluchtelingen die hun identiteitspapieren hebben verscheurd. Hiermee staan ze symbool voor de velen die door een uitzichtloze thuissituatie gedwongen zijn tot een zoektocht naar een betere wereld elders. "Het is moeilijk te zeggen waarom

'Dit zijn de namen' het meest te prijzen valt: de stilistische bravoure, de filosofische diepgang, de aforistische kracht, de hecht getimmerde compositie, de originele beeldenpracht", aldus Polak namens de vijfkoppige jury. Wieringa versloeg vier andere genomineerden: Esther Gerritsen met haar roman 'Dorst', Arnon Grunberg met 'De man zonder ziekte', Christiaan Weijts met 'Euforie', Elvis Peeters met 'Dinsdag' en Oek de Jongs 'Pier en oceaan', dat vorige week



Tommy Wieringa

de Vlaamse Gouden Boekenil won. 2013 lijkt het jaar van Tommy Wieringa te worden. Eerder dit jaar won hij de Gouden Uil van de lezersjury en hij mag het boekenweekgeschenk voor 2014 schrijven.

Fortuyn herdacht zonder mast

ROTTERDAM — De moord op Pim Fortuyn, op 6 mei 2002, is gisterochtend herdacht in Rotterdam. Een klein aantal fanatieke aanhangers verzamelde zich bij het voormalige huis van Fortuyn op het G.W. Burgerplein. De Fortuyn-aanhang

moest het doen zonder vlaggenmast waar ieder jaar een Pim-vlag aan wordt gehesen.

De originele vlaggenmast is door Fortuyn zelf gebruikt in zijn tuin. Volgens aanhangers is de mast na zijn dood verplaatst naar het 'Beeld

van Pim' aan de Korte Hoogstraat. De mast is nu verdwenen. Wie de mast heeft meegenomen is niet bekend.

De stichting Vrienden van Pim gaat aangifte doen van diefstal, meldt RTV Rijnmond.

‘Sjoemelende familie’ ontsnapt aan gevang

ALKMAAR — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vandaag in de zaak tegen een 'sjoemelende familie' uit Purmerend een tik op de vingers gehad van de rechtbank in Alkmaar.

De vader en een schoonzoon zijn vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs, na eisen tot 1 jaar celstraf. Twee dochters kwamen weg met werkstraffen van 80 en 120 uur en voorwaardelijke celstraffen van drie en zes maanden. Het OM had vervolging ingesteld op verdenking van wit-

wasserij, verduistering en het uitgeven van vals geld. In de zaak waren zes verdachten. De moeder en een zoon komen later nog voor. De familie kwam in de schijnwerpers van politie en justitie te staan toen de zoon begin 2009 werd opgepakt nadat hij in een supermarkt had betaald met een vals briefje van 50 euro. Bij huiszoeken in Purmerend en Amsterdam stuitte de politie vervolgens op circa 143.000 euro aan contanten, 7 kilo goud, valse eurobiljetten, sieraden, parfums en camera's. Uit het verhaal van het

OM kwam het beeld naar voren van een volwaardig familiebedrijfje, dat zich tussen 2004 en 2009 ongestoord op het criminele pad begaf. Maar de rechtbank ziet daarvoor weinig aanknopingspunten. Volgens de rechtbank is justitie er niet in geslaagd de schuld van de vader en schoonzoon aan te tonen en ook de beide dochters werden niet veroordeeld voor gezamenlijke criminele activiteiten. Een dochter die als medewerkster van een juwelier binnen een jaar voor 35.000 euro aan sieraden achteroverdrukte, werd veroor-

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen gingen vandaag voorzichtig verder omhoog. Meevallende resultaten van een aantal grote Europese banken boden steun aan de handel. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent hoger op 357,67 punten. De MidKap klom 0,5 procent tot 537,86 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tussen 0,3 en 0,6 procent. In de AEX daalde PostNL 0,9 procent. De postbezorger heeft vorig kwartaal een nettoverlies geleden van 410 miljoen euro door een afschrijving van 440 miljoen euro op zijn belang in koeriersbedrijf TNT Express. Die afwaardering kwam door de afgeketste overname van TNT door het Amerikaanse UPS, waardoor de beurskoers van TNT sterk is gedaald. Ook in Frankfurt en Londen gingen de banken omhoog. Commerzbank won ruim 1 procent nadat het kwartaalverlies van de Duitse bank meeviel. De Britse bank HSBC wist de winst in het eerste kwartaal bijna te verdubbelen en het aandeel werd beloond met een koerswinst van 2,8 procent. De euro was 1,3079 dollar waard, tegen 1,3067 dollar bij het slot van de Europese beurzen op maandag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,5 procent tot 95,71 dollar per vat. Brentolie werd 0,3 procent goedkoper, op 105,15 dollar.

TOKIO

Hoger

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, is de beurs vandaag stevig hoger gesloten. De Japanse beurs maakte een inhaalslag na de renteverlaging in de eurozone en het sterke Amerikaanse banenrapport van vorige week. De Nikkei eindigde 3,5 procent hoger op 14.180,24 punten. De Japanse hoofdindex staat daarmee voor het eerst sinds juni 2008 boven de 14.000 punten. Een verzwakking van de Japanse yen zorgde voor winsten onder de grote exportbedrijven. Automaker Toyota klom 4,9 procent. Volgens de zakenkrant *Nikkei* is de operationele winst van het bedrijf in het afgelopen boekjaar, dat eindigde op 31 maart, meer dan verdrievoudigd. Toyota zal daarmee zijn eerdere winstvoorspelling uit februari overtreffen. Elders in het Verre Oosten lieten de aandelenmarkten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,3 procent hoger in de middaghandel en de Kospi in Seoul zakte 0,4 procent. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,2 procent na een verrassende rentestap van de Reserve Bank of Australia. De Australische centrale bank verlaagde de rente met 25 basispunten tot 2,75 procent. Economen hadden verwacht dat de rente onveranderd zou blijven.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag in de plus begonnen. Koerswinsten in Europa, waar de Duitse DAX op een recordniveau staat, en een verrassende renteverlaging in Australië zorgden voor optimisme onder Amerikaanse beleggers. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,3 procent hoger op 15.007,38 punten. De brede S&P 500 klom 0,3 procent tot 1622,10 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 3398,74 punten. In de Dow stond Walt Disney een fractie hoger. Het Amerikaanse entertainmentconcern zal na de slotbel zijn kwartaalcijfers naar buiten brengen. OfficeMax daalde juist licht. De verkoper van kantoorartikelen, die in februari aankondigde te gaan fuseren met concurrent Office Depot, boekte in het eerste kwartaal meer winst dan een jaar geleden.

PostNL diep in het rood door TNT Express



Foto: Post

De afgeketste overname van TNT door het Amerikaanse UPS deed het bedrijf diep in de rode cijfers duiken.

DEN HAAG — PostNL heeft vorig kwartaal een nettoverlies geleden van 410 miljoen euro door een grote afschrijving op zijn belang in koeriersbedrijf TNT Express. Dat maakte het postbedrijf vandaag bekend.

PostNL schreef in totaal 440 miljoen euro af op zijn belang van bijna 30 procent in het voormalige zusterbedrijf. Die afwaardering kwam door de afgeketste overname van TNT door het Amerikaanse UPS, waar-

door de beurskoers van TNT sterk is gedaald. Afgezien van het belang in TNT boekte PostNL vorig kwartaal een nettowinst van 32 miljoen euro. Dat was nog maar iets meer dan de helft van de winst

die een jaar eerder resteerde.

PostNL zag de omzet in de eerste drie maanden van dit jaar nagenoeg stabiliseren op 1,07 miljard euro. Het bedrijfsresultaat daalde met bijna een derde tot 74 miljoen euro. De Nederlandse postmarkt kromp met 9,5 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. Het bedrijf groeide wel op

Snijden levert HSBC winstverdubbeling op

LONDEN — De Britse bank HSBC heeft zijn winst in het eerste kwartaal bijna verdubbeld ten opzichte van de eerste drie maanden van 2012. De winstspgong is onder meer te danken aan snijden in de kosten en een lager aantal leningen waarop niet of nauwelijks wordt afgelost. Dat blijkt uit het tussentijdse handelsbericht dat het concern vandaag bekendmaakte.

De winst voor belasting steeg van 4,3 miljard dollar tot 8,4 miljard dollar (6,4 miljard euro). De omzet steeg met 14 procent tot 18,4 miljard dollar. De negatieve herwaardering van de eigen schulden slonk enorm, van ruim 2,6 miljard dollar

tot 243 miljoen dollar. Daarnaast leverde de verkoop van onderdelen 1,1 miljard dollar op in vergelijking met 200 miljoen dollar een jaar eerder. De operationele kosten slonken van 10,4 miljard dollar tot 9,3 miljard dollar. Bestuursvoorzitter Stuart

Gulliver sprak van een goed begin van 2013. Volgens de topman zijn de afschrijvingen op uitstaande leningen in alle regio's afgenomen, vooral in Noord-Amerika. De stroppenpot nam met ruim 44 procent af tot 1,2 miljard dollar.

HSBC wist de opgaande lijn van het eerste kwartaal in april vast te houden, maar Gulliver ziet nog de nodige uitdagingen op macro-economisch gebied. Over China is de topman optimistisch.

Nederland moet bijpassen aan EU-begroting

BRUSSEL — Nederland zal moeten bijpassen aan de Europese begroting van dit jaar. Het is de bedoeling dat de ministers van Financiën van de 27 EU-lidstaten volgende week instemmen met 7,3 miljard euro extra.

Later dit jaar moet dan nog de knoop worden doorgehakt over het resterende tekort van 3,9 miljard. Voor Nederland zou het in totaal om ruim een half miljard euro extra kunnen gaan. De overeenkomst over de 7,3 miljard euro werd bereikt tijdens overleg tussen de Ieren, die voorzitter zijn van de EU, de Europese Commissie en het Europees Parlement (EP). EP-voorzitter Martin Schulz verwelkomde de doorbraak. De rekeningen voor 2013 moeten kunnen worden betaald, aldus Schulz vandaag. De Europese Commissie in Brussel maakte eind maart bekend ruim 11,2 miljard euro extra nodig te hebben van de EU-lidstaten om alle rekeningen te kunnen betalen. Volgens Europees commissaris Janusz Lewandowski (Begroting) vloeit daarvan geen cent naar Europese instellingen. Het geld is uitsluitend nodig om rekeningen te betalen van EU-gesteunde projecten in de lidstaten, bijvoorbeeld op het gebied van infrastructuur of wetenschap.

Onder druk van de lidstaten, die willen besparen, was fors gesnoeid in de begroting 2013. De Europese Commissie wilde 5 miljard euro meer dan de uiteindelijk besloten 132,8 miljard euro.

Vorig jaar bedroeg het gat in de begroting bijna 9 miljard euro. Na een slepende discussie waren de lidstaten uiteindelijk bereid bijna 6 miljard euro bij te passen. Onder druk van onder anderen de Britten en de Nederlanders was de begroting met 4 miljard euro gekort tot 129 miljard.

Veel onzekerheid over beleggingsverzekering

AMSTERDAM — Een groot aantal Nederlandse huishoudens met beleggingsverzekeringen verkeert nog altijd in grote onzekerheid over de financiële toekomst. Dat concludeert de Autoriteit Financiële Markten (AFM) in een vandaag gepubliceerd onderzoek.

Circa een op de vijf huishoudens weet niet of ze hun doelkapitaal gaan halen. Van de 800.000 huishoudens die dit wel weten, verwacht driekwart een financieel gat. Van ruim twee op de drie polissen is onbekend hoeveel financiële schade ermee is geleden. De AFM adviseert consumenten om snel actie te ondernemen om eventuele financiële gaten te dichten. Ook dringt de toezichthouder er bij verzekeraars en adviseurs op aan om zo spoedig mogelijk hun klanten te waarschuwen voor tekorten en te helpen met oplossingen. Ruim 1 miljoen huishoudens hebben

een beleggingsverzekering, vooral afgesloten om de hypotheek mee af te lossen of als aanvulling op het pensioen. "Het is belangrijk dat consumenten met een beleggingsverzekering nu inzicht hebben in de situatie waarin ze verkeren om in de toekomst niet in financiële problemen te komen", zegt de AFM. Het Verbond van Verzekeraars vindt het opmerkelijk dat zoveel consumenten zo weinig afweten van hun polis. "Het blijkt lastig om mensen te bewegen zich te laten verdiepen in hun beleggingsverzekering", zegt een woordvoerder. Verzekeraars hebben volgens hem het afgelopen jaar veel gedaan om klanten te wijzen op de mogelijkheden. "Ook zijn er al veel polissen door verzekeraars actief omgezet of kosten verlaagd. Ons beeld is dat 60 procent van de mensen met een beleggingsverzekering al een nieuw product heeft of krijgt", aldus de zegsman.

Portugal zet lange leningen in de markt

LISSABON — Portugal keert vandaag voor het eerst in ruim twee jaar terug naar de kapitaalmarkt met de veiling van 10-jaarsleningen. De exacte details van de obligatieveiling moeten nog bekendgemaakt worden, maar naar verluidt moet die 3 miljard euro opbrengen.

Volgens ingewijden lopen de biedingen op tot meer dan 4 miljard euro. De rente op

Portugese 10-jaarsleningen stond vandaag op 5,51 procent. In januari zakte de rente voor het eerst sinds 2010 onder de 6 procent.

Bij de laatste veiling van Portugese staatsleningen met een looptijd van tien jaar, in januari 2011, werd nog een rente gevraagd van 6,7 procent. In april van dat jaar kreeg het land een noodpakket van 78 miljard euro van Europa en het IMF.

China wil minder staatsbemoeienis economie

PEKING — De Chinese regering wil zich minder bemoeien met de economie. De premier van de officieel nog steeds communistische Volksrepubliek, Li Keqiang, wil naar eigen zeggen pragmatisch optreden om ingrijpende hervormingen te realiseren, meldde het staatspersbureau Xinhua vandaag.

Onder het pakket hervormingen dat Li beoogt, is het

opheffen van beperkingen zoals die van de handel in de Chinese munt yuan op de kapitaalmarkt. De regering denkt dat de staatsbemoeienis 'een meer robuuste groei' van de Chinese economie in de weg staat.

Het pakket bevat meer dan zestig punten waarmee de vereiste toestemming van de centrale regering voor economische activiteiten wordt afgeschaft.

Hochtief verkoopt luchthaventak

ESSEN — Het Duitse bouwconcern Hochtief verkoopt zijn luchthavendivisie aan het Canadese PSP Investments. Dat maakte de grootste bouwver van Duitsland vandaag bekend.

Hochtief AirPort bezit belangen in luchthavens in Athene, Boedapest, Düsseldorf, Hamburg, Sydney en Tirana. De verkoop levert Hochtief circa 1,1 miljard euro op. Hochtief wil de opbrengst aanwenden om de schuld te verlagen en investeringen te doen.

Het bedrijf overweegt ook om andere activiteiten af te stoten.

PSP Investments is de investeringstak van het Canadese ambtenarenpensioenfonds. Hochtief maakte vandaag ook kwartaalcijfers bekend.

Het bedrijf boekte een winst voor belastingen van 123 miljoen euro, tegen een verlies van 92 miljoen euro een jaar eerder. De Duitse bouwonderneming is grotendeels in handen van de Spaanse branchegenoot ACS.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-May		PREV.	7-May		
DOW JONES	14968.89	15006.57	AEX	357.44	356.48		
S&P 500 INDEX	1617.50	1621.42	AEGON NV	5.18	5.20		
NASDAQ	3392.97	3389.96	AGEAS	28.72	28.94		
AMAZON.COM INC	255.72	257.54	AHOLD NV	12.28	12.21		
AMERICAN EXPRESS	70.06	70.11	ASTORIA FINL	9.74	9.82		
APPLE INC	460.71	459.91	AKZO NOBEL	48.22	48.76		
AT&T INC	37.09	37.38	ASML HOLDING NV	55.55	58.57		
BERKSHIRE HATH-B	110.00	109.81	CORIO NV	34.99	35.45		
CISCO SYSTEMS	20.81	20.49	DANONE	57.47	57.79		
CITIGROUP INC	47.48	47.86	DSM (KONIN)	49.57	48.98		
WALT DISNEY CO	65.06	65.16	HAL TRUST	97.88	98.46		
EBAY INC	54.09	53.94	HEINEKEN NV	54.35	53.82		
GENERAL ELECTRIC	22.58	22.71	ING GROEP NV	6.42	6.59		
GOOGLE INC-CL A	861.55	855.63	ROYAL MITECH NV	8.77	8.63		
HEWLETT-PACKARD	20.64	20.74	KPN (KONIN) NV	1.64	1.59		
HOME DEPOT INC	75.26	74.83	KONINKLIJKE PHIL	21.47	20.45		
IBM	202.78	202.36	POSTNL NV	1.73	1.71		
INTEL CORP	23.91	23.99	REED ELSEVIER	12.55	12.47		
JOHNSON&JOHNSON	84.68	85.38	REXEL SA	17.36	17.39		
MEDTRONIC INC	47.70	47.94	ROBECO	25.84	26.00		
MICROSOFT CORP	33.75	33.28	ROLUNCO NV	23.13	23.31		
3M CO	107.84	108.18	RORENTO NV	55.43	55.42		
PFIZER INC	28.72	28.92	ROYAL DUTCH SHA	26.26	26.24		
PROCTER & GAMBLE	77.75	77.44	TOMTOM	3.56	3.54		
ROYAL DUTCH-ADR	68.75	68.62	UNILEVER NV-CVA	32.64	32.39		
SCHLUMBERGER LTD	76.16	76.81	WESSANEN NV	2.77	2.81		
SPRINT NEXTEL CO	7.20	7.24	WOLTERS KLUWER	16.86	16.83		
TEXAS INSTRUMENT	37.04	36.92	W.P. STEWART HLDGS	244.51	244.15		
TIME WARNER INC	60.64	60.92	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-May		
VISA INC-CLASS A	178.89	179.17	MONEY MARKET	13.0614	13.0615		
ITFS	PREV.	7-May	US DOLLAR BOND	2.6596	2.6596		
ISHARES-DJ DIV	65.45	65.75	GLOBAL GROWTH	2.0382	2.0425		
ISHARES-EMG MKT	43.58	43.84	US GROWTH	9.6306	9.6505		
ISHARES MSCI PAC	51.23	50.82	CANADIAN GROWTH	2.9380	2.9452		
ISHARES-RS 3000	96.09	96.29	CURRENCIES	PREV.	7-May		
ISHARES-SP500 GR	85.44	85.58	YENUSD	99.330	98.970		
ISHARES-S&P EURO	41.89	41.99	EURUSD	1.308	1.309		
POWERSHARES DB C	26.45	26.38	CANUSD	1.008	1.005		
POWERSH-QQQ	72.40	72.28	GBPUSD	1.554	1.547		
SPDR S&P MID 400	213.18	214.03	COMMODITIES	PREV.	7-May		
SPDR S&P 600 SMA	84.79	85.28	OIL WTI	96.16	95.44		
FUNDS	PREV.	7-May	GOLD	1469.40	1452.80		
BLACKROCK GBL ALL	46.43	46.41	SILVER	24.02	23.89		
TEMPLETON GBL BND	24.14	24.14	WHEAT	702.75	707.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



‘Grootschalig cijfergeknoei door bedrijven’

AMSTERDAM — Bijna een kwart (23 procent) van de werknemers in Nederland denkt dat omkoping en corruptie wijdverbreid zijn in het bedrijfsleven. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd tweejaarlijks onderzoek van advies- en accountantsbureau Ernst & Young.

Eenzelfde percentage geeft aan dat bedrijven de cijfers manipuleren, hoewel slechts 8 procent dat ziet gebeuren binnen het bedrijf waar zij zelf werkzaam zijn. Wereld-

wijd gaan werknemers er veel vaker (57 procent) van uit dat omkoping en corruptie aan de orde van de dag zijn. Een op de vijf werknemers is zelfs op de hoogte

van financiële fraude binnen zijn organisatie in het afgelopen jaar. "De cijfers tonen aan dat onethisch gedrag overal voorkomt. Ondernemingen deinzen er niet voor terug om hun financiële resultaten rooskleuriger voor te stellen dan zij werkelijk zijn", concludeert Ernst & Young. Dat bedrijven hun financiële prestaties te rooskleurig

voorstellen, gelooft 38 procent van alle internationale werknemers. Bestuursleden en senior managers zien dit het vaakst gebeuren. "De druk om goede financiële resultaten te laten zien, wordt overal gevoeld", aldus de onderzoekers. Het bureau voerde het onderzoek uit in 36 landen in Europa, het Midden-Oosten, India en Afrika.



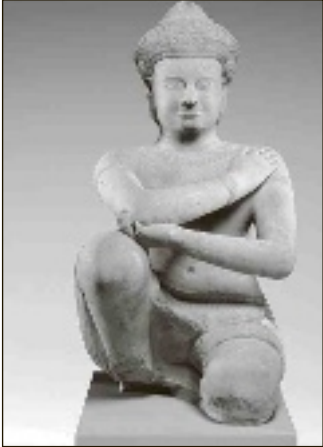
Cheque voor CliniClowns



CliniClown Ola heeft namens stichting CliniClowns onlangs een cheque in ontvangst genomen van Amicorp. Werknemers van het bedrijf hebben hieraan bijgedragen door het kopen van de tassen van Stichting CliniClowns. Deze stichting ontvangt geen bijdrage van de overheid maar is volledig afhankelijk van bijdragen van particulieren en bedrijven. De CliniClowns zijn professioneel getrainde clowns en hun diensten bij de verschillende instanties zijn gratis. De CliniClowns willen afleiding en plezier bieden aan kinderen die het moeilijk hebben door een ziekte of handicap.

Beelden terug naar Cambodja

Het Metropolitan Museum of Art in New York staat twee beelden uit Cambodja af aan het land in het zuidoosten van Azië. Daartoe heeft de directie van de instelling volgens *The New York Times* vrijdag besloten, omdat is gebleken dat de 10e-eeuwse kunstwerken in de jaren zeventig uit een afgelegen tempel in Cambodja zijn gesmokkeld. In dat land heerste toen een oorlog tussen de door de Amerikanen gesteunde regering en de marxistische Rode Khmer. Anderhalve maand geleden bezochten twee hoge medewerkers van het museum Cambodja. De twee manshoge beelden van zandsteen staan bekend als de Knielende Wachters en stonden sinds 1994 bij de ingang van de afdeling kunst uit Zuid-Oost-Azië. Het tempelcomplex Koh Ker, waaruit de



Een van de knielende wachters.

beelden zijn gestolen, ligt ongeveer 300 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Phnom Penh. Westerse verzamelaars hadden ze gekocht en aan het museum in New York geschonken.

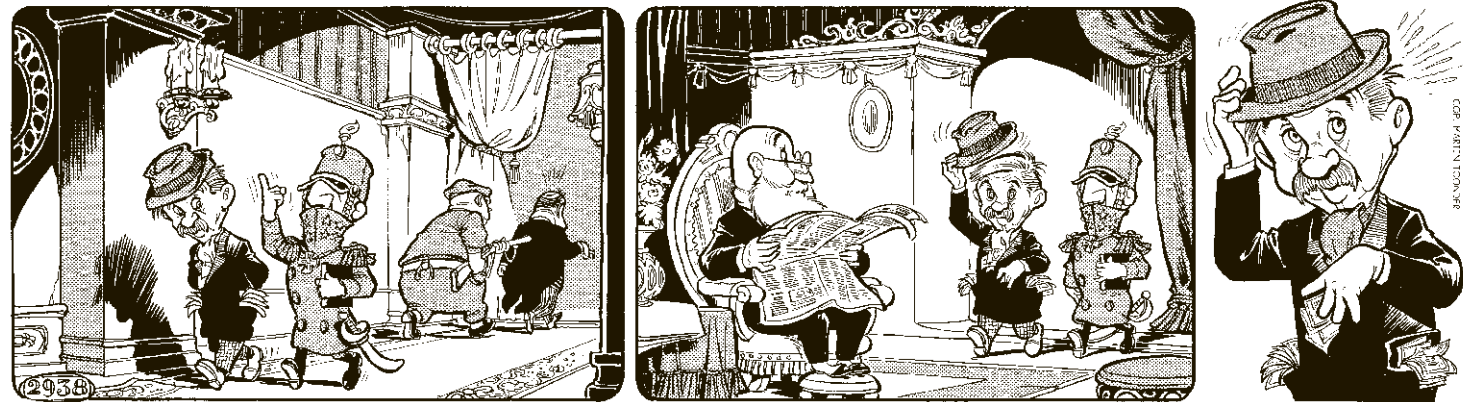
Schone maandag in Oekraïne



Deze jongens in het Oekraïense Lvov pakken 'schone maandag' wel heel rigoureus aan. Een voorbijgangster krijgt op een weinig zachtzinnige manier een plens water over zich heen. Schone maandag, ook wel 'natte maandag' genoemd, is in het Oost-Europese land een christelijke traditie, die de eerste dag na het Orthodoxe Pasen markeert. Mensen gieten op deze dag water over anderen heen.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



Nadat hij Plichtpleger het zwijgen had opgelegd, bracht Hoentoeater de minister naar de koning. "Zijne Majesteit is nu heel wat beter beveiligd dan vroeger," sprak de generaal voldaan. "Zonder wachtwoord kan niemand tot hem doordringen. Het luidt: pijpenrekje." "Waarom juist dat woord?" vroeg de minister, onaangenaam getroffen. "Zijne Majesteit heeft het zelf voorgesteld," antwoordde de krijgsoverste, terwijl hij de minister het vertrek van Hollewijn binnenleidde. De koning keek glimlachend op van enkele kranten die hij zat te lezen. "Ah, daar is Dreutel," sprak hij. "Wat is het wachtwoord?" "Maar Majesteit!" riep de staatsman. "Waar is dit nu voor nodig?" "Kijk eens aan," zei de koning, "is het nodig om van elke maatregel de noodzaak

te kennen? Heb ik mij soms afgevraagd welke noodzaak er stak achter de verkoop van mijn haard en het instellen van een militaire bewaking? En als er nu toch militair moet worden gedaan, moeten we het ook ècht doen, zoals we dat in onze jeugd hebben geleerd. Dus, hoe luidt het wachtwoord?" "P-pijpenrekje," antwoordde de minister met trillende lippen. "Heel goed, m'n vriend," hernam de koning, "kom binnen. Ik zie dat het u goed gaat. Weer zaken met de Lorreleider gedaan?" Dreutel wierp een blik op zijn uitpuilende zakken en bloosde. "Eh... ja," antwoordde hij verward. "Ik heb die figuur inderdaad gesproken. Hij drong me dit geld op... dat is te zeggen, hij was weg voor ik het kon teruggeven. Hij deed een bod... een heel vreemd bod..."

Spellingsvandaal

Een New Yorkse filmmaker is op zoek naar een mysterieuze 'vandaal' die spelfouten corrigeert op bordjes bij kunstwerken. Er staan nogal wat tikfouten op de bordjes in de beeldentuin van het Pratt Institute, de oudste kunstacademie van de VS. Met een zwarte stift gaat de vandaal de taalfouten te lijf. Filmmaker Jay Dockendorf gaat op zoek naar de mysterieuze spellingschecker. Hij hing op

de campus posters op om de 'guerrilla-corrector' op te sporen. "Dat iemand dit doet..." , zegt hij in de *New York Times*. "Wie is zo toegewijd aan de kunst in het park én de taal dat hij de wet overtreedt om dit te doen?" Dockendorf kwam tijdens zijn zoektocht twee vrienden op het spoor die de VS rondtrekken om spel- en tikfouten te verbeteren. Ze ontkennen elke betrokkenheid.

11 gezonde tanden getrokken

Een 41-jarige vrouw heeft in Duitsland een bezoek aan de tandarts duur moeten bekopen. De arts trok bij haar zonder medische noodzaak elf tanden. Hij mag daarom zijn beroep van de rechter twee jaar niet meer uitoefenen.

Dit meldt *Bild*, de grootste Duitse krant, vandaag op zijn website. Over het motief van de 42-jarige tandarts Thorsten S. is niets bekend. Volgens experts kan

het zijn dat een tandarts meer geld verdient door tanden te trekken en vervolgens een prothese aan te meten dan door een tand te redden. Maar dat zou niet vaak voorkomen.

Eerste Abba-museum ter wereld



Een toonzaal met onder andere de kleding die de vier aanhadden in hun hoogtijdagen.

De Zweedse superpopgroep Abba krijgt voor het eerst een eigen museum. Vandaag opent de tentoonstelling in Stockholm haar deuren officieel voor publiek.

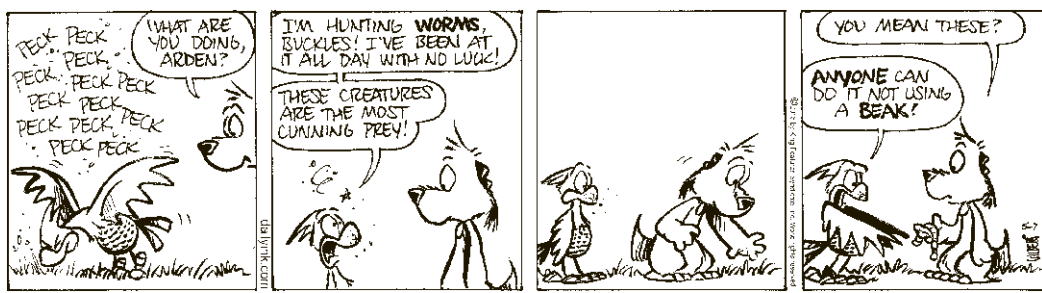
Het museum is gevestigd in de Swedish Music Hall of Fame en laat het verhaal van de band zien binnen de con-

text van de gehele Zweedse popgeschiedenis. Bezoekers kunnen de memorabilia als kostuums, gouden platen en optredens niet alleen bekijken, maar door middel van hologramtechnieken ook aanschouwen hoe ze er zelf uit zouden zien als lid van de groep, in Abba-kleding of op het podium. Agnetha, Björn,

Benny en Anni-Frid richtten hun popgroep op in 1970 en werden razend populair toen ze in 1974 het Eurovisiesongfestival wonnen met het nummer Waterloo. De groep ging in 1983 uit elkaar, maar de platenverkoop bleef nog jaren doorgaan. In totaal gingen ruim 378 miljoen Abba-cd's over de toonbank.

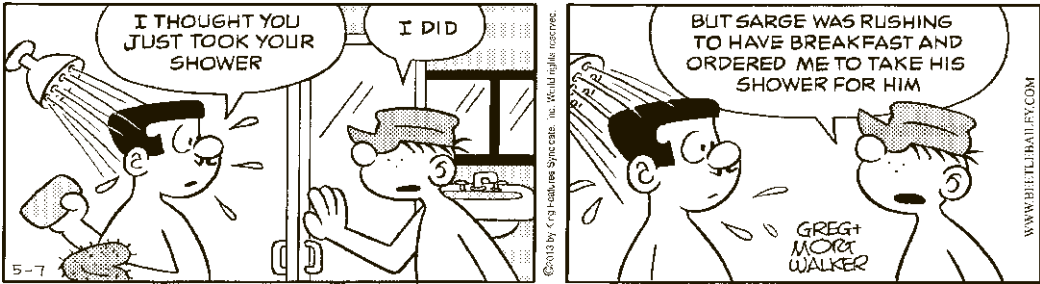
BUCKLES

By David Gilbert



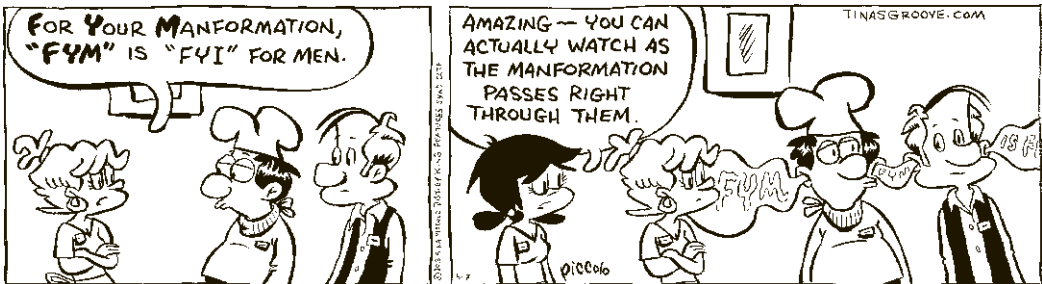
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Paus bezoekt in Brazilië sloppenwijk

VATICANAANSTAD — Paus Franciscus zal tijdens zijn bezoek aan Brazilië in juli de sloppenwijk Mangueiros in Rio de Janeiro bezoeken en met jonge gevangenen spreken. Ook zal hij in het gemeentehuis van de stad de olympische vlaggen zegenen.

In 2016 zijn de Olympische Spelen in Rio. Dat blijkt uit het programma van de eerste buitenlandse reis van de Argentijnse paus, dat het Vaticaan vandaag heeft gepubliceerd. Het belangrijkste reisdoel zijn de Wereldjongerendagen, waarvoor naar verwachting honderdduizenden rooms-katholieke jongeren naar Rio zullen reizen. Ook 300 Nederlanders hebben zich voor het evenement aangemeld.

Franciscus vertrekt op 22 juli uit Rome en keert er een week later terug. Het kerkelijke hoogtepunt van de reis is de eucharistieviering waarmee de Wereldjongerendagen op zondag 28 juli worden afgesloten. De avond en nacht daarvoor is de traditionele wake van de jongeren, waar de paus een toespraak zal houden. Die evenementen hebben plaats in de dichtbevolkte wijk Guaratiba.

Ammoniumnitraat oorzaak explosie Texas

SAN ANTONIO — De explosie van een kunststofabriek vorige maand in de Amerikaanse staat Texas is veroorzaakt door ammoniumnitraat.

Een woordvoerder van de politie meldde dat onderzoekers dat hebben vastgesteld. “We weten alleen nog niet hoe de stof voor de explosie heeft gezorgd.” In totaal kwamen veertien mensen om het leven door de explosie en 200 anderen raakten gewond. Ammoniumnitraat is kunststof gemengd met andere mest zoals fosfaat. Het wordt gebruikt om planten beter te laten groeien. De stof is onder sommige omstandigheden ontvlambaar.

De explosieven die Anders Breivik in 2010 liet afgaan in de Noorse regeringswijk in Oslo waren op basis van ammoniumnitraat. Daardoor kwamen acht personen om het leven.

Drie vrouwen terug na 10 jaar vermissing



Amanda Berry (midden), herenigd met haar zus (links).

CLEVELAND — Politieagenten zijn in 2000 en 2004 op het adres in het Amerikaanse Cleveland geweest waar drie vrouwen tien jaar hebben vastgezet. Dat heeft burgemeester Frank Johnson vandaag gezegd. De agenten ondernamen destijds echter geen actie.

Eén keer ging het om een vechtpartij in de straat. De tweede keer moest de bewoner van het huis, die buschauffeur is, zich verantwoorden. Hij had een kind in de bus laten zitten toen hij ging lunchen bij het busdepot. Dit had verder geen gevolgen voor hem. Volgens burgemeester Johnson zijn er nog veel onbeantwoorde vragen over de ‘traumatische ervaring’ van de vrouwen. De drie hebben inmiddels het ziekenhuis verlaten. Drie broers van 50, 52 en 54 jaar, zijn gearresteerd. Een zesjarig kind in

de woning is volgens de politie waarschijnlijk een kind van een van de vrouwen, de 27-jarige Amanda Berry. Het is nog niet bekend wie de vader is. De vrouwen, Berry (27), Gina DeJesus (23) en Michelle Knight (32), raakten ongeveer tien jaar geleden vermist in de omgeving. Volgens de politie zijn ze waarschijnlijk al die jaren in gevangenschap gehouden in het huis. Ze werden gisteren ontdekt door buurman Charles Ramsey, die zag dat een vrouw uit alle macht probeerde het huis uit te komen en om hulp

schreeuwde. De andere twee vrouwen liepen naar buiten toen politieagenten het huis bereikten. De afgelopen tien jaar kwamen er jaarlijks nog veel tips binnen over de verdwijning van Berry en DeJesus. Over de ontvoering van Knight is veel minder bekend, ook omdat zij twintig jaar was toen ze werd ontvoerd. Daardoor kreeg haar verhaal minder aandacht dan dat over de verdwijning van de jonge meisjes. Haar familie had Knight ook niet officieel als vermist opgegeven. Ze dachten dat de jonge vrouw van huis was weggelopen nadat ze de voogdij over haar zoon was verloren. De politie heeft na tips twee keer een opgraving uitgevoerd. In 2006 doorbrak de



Het huis waar de vermiste vrouwen gevangen zaten.

politie een betonnen vloer van een garage in Cleveland nadat ze een tip had gekregen dat daar het lichaam van DeJesus zou liggen. Jaren later, in 2012, vertelde een man dat de overblijfsen van Berry in een tuin in Cleveland lagen. Rond het huis, dat vlak naast andere huizen staat, hebben zich veel buurtbewoners verzameld. Buurman Ramsey zei dat hij wel eens barbecuede met de 52-jarige bewoner van het huis en nooit heeft gemerkt dat er iets mis was. “Er was nooit iets opwindends aan hem, tot nu dan.”

Journalistiek Ariel Anthony Castro, de zoon van een van de drie broers die zijn gearresteerd,

schreef in 2004 voor een lokale krant een artikel over de zaak. De nu 31-jarige Castro was toen student journalistiek en liep stage. Dat meldt WKYC-radio. Het geeft een bizarre wending aan de toch al opzienbarende zaak. Volgens de radiozender verscheen er in 2004 in de Plain Press een artikel over de verdwijning van de toen veertienjarige Gina DeJesus. Zij verdwenen in 2004, net als eerder Amanda Berry en Michelle Knight ook verdwenen.

Castro schreef over een buurt in angst. Ouders durfden hun kinderen niet meer alleen over straat te laten gaan, brachten hen met de auto naar school of lieten hen in groepjes lopen. De

student journalistiek aan de Bowling Green State University wist toen niet dat zijn vader, de nu 52-jarige Ariel Castro, samen met twee broers veroorzaker van de onrust was. De drie broers hielden de DeJesus, Berry en Knight zo’n tien jaar vast in een huis. Soms werden ze vastgebonden. In ieder geval Berry werd seksueel misbruikt. Zij verwekte een kind. “Dit gaat elk begrip te boven”, zegt zoon Castro tegen WKYC radio. “Ik sta perplex.” Chuck Hoven, werkzaam bij de Plain Press, bevestigde tegen de radiozender dat Castro jr. in 2004 bij de krant stage liep en het verhaal schreef als schoolopdracht.

Dominicaanse migranten snel in Argentijnse prostitutie

BUENOS AIRES — De afstand tussen beide landen is groot maar voor veel migranten uit de Dominicaanse Republiek is Argentinië een geliefkoosde bestemming. Vooral vrouwen gaan er naartoe. Ze lopen gevaar het slachtoffer te worden van mensenhandel en seksuele uitbuiting.

Dat meldt persbureau IPS. De naar schatting 40.000 migranten uit de Dominicaanse Republiek in Argentinië zijn veel minder talrijk dan die uit Paraguay, Bolivia, Peru of Uruguay. Maar hun situatie is bijzonder omdat ze veel moeilijker werk vinden dan andere migranten. Vrouwen komen daardoor vaak in prostitutienetwerken terecht, zegt Clarisa Rondó van de Vereniging voor Dominicanen in Argentinië. “Er zijn altijd meer vrouwen dan mannen hiernaartoe gekomen. Mannen kunnen zich moeilijker aanpassen. Maar veel van die vrouwen zijn analfabeet en vinden geen werk.” Wanneer

de politie prostitutiebuurten uitkomt, dan valt op hoeveel Dominicaanse vrouwen in het circuit actief zijn.

Dollar Dominicanen emigreerden traditioneel naar de VS of naar Spanje. Vanaf het midden van de jaren negentig begonnen ze ook naar Argentinië te trekken, zegt sociologe Lucia Núñez van de Nationale Universiteit San Martín. De dollar was toen aan de Argentijnse peso gekoppeld, wat geldzendingen naar huis interessanter maakte. Een studie van de Internationale Organisatie voor Migratie berekende dat van 1995 tot

2002 12.000 tot 15.000 Dominicaanse migranten naar Argentinië gingen. De wisselkoers is ondertussen niet meer zo interessant maar de Dominicanen blijven komen. Wanneer de vrouwen niet meteen werk vinden, blijven ze met de schulden zitten bij de persoon die hun reis gefinancierd heeft. Daardoor komen ze makkelijker in de prostitutie of mensenhandel terecht, zegt Rondó. Wanneer ze emigreren weten de vrouwen dat prostitutie een van de mogelijkheden is, zegt Núñez, ‘maar velen denken dat dit voor hen niet het geval zal zijn’.

Overseks In de straatprostitutie vallen de Dominicaanse vrouwen op door hun donkere huidskleur. Volgens Núñez denken Argentijnse mannen dat vrouwen van Afrikaanse

afkomst overseks zijn, en dat maakt de Dominicaanse vrouwen nog kwetsbaarder. Sinds augustus vorig jaar hebben Dominicaanse migranten een visum nodig voor Argentinië. Maar dat remt de instroom niet af, zeggen experts. Door de visumplicht zal men het land op illegale manier trachten binnen te komen ‘en dat maakt hen nog kwetsbaarder voor mensenhandel’, zegt Rondó. Voor wie al in Argentinië woont, is de procedure voor een permanente verblijfsvergunning makkelijker geworden. Dat kan wel op instemming rekenen. “Zonder geldige documenten zijn ze veroordeeld tot de prostitutie”, zegt Rondó. In de eerste helft van dit jaar maakten al meer dan 600 Dominicaanse migranten van deze regularisatie gebruik.

Geen aanklacht tegen Spaanse prinses Cristina

PALMA DE MALLORCA — De jongste dochter van de Spaanse koning Juan Carlos, prinses Cristina, wordt niet aangeklaagd in de corruptiezaak waar haar man in is verwikkeld. Dit heeft een gerechtshof in Palma de Mallorca vandaag besloten.

De 47-jarige Cristina was betrokken bij volgens justitie mogelijk frauduleuze praktijken van haar man, Iñaki Urdangarin. Hij zou overheidsgeld hebben verdonkereerd. Twee van de drie rechters oordeelden echter dat niet is aangetoond dat de prinses medeplichtig was en dat haar rol geen strafrechtelijke aanklacht rechtvaardigt. Onderzoeksrechter José Castro vond afgelopen maand dat er voldoende aanwijzingen waren dat de prinses strafrechtelijk moest worden vervolgd. Als directielid van

de omstreden stichting Instituto Nóos van haar echtgenoot Urdangarin zou ze wel medeplichtig zijn. Daarin kreeg Castro echter vrijwel niemand aan zijn zijde. Zowel aanklagers als verdedigers pleitten ervoor Cristina hier niet voor te vervolgen, meldten Spaanse media. Het staat justitie echter vrij in een later stadium met nieuwe aanklachten te komen. Urdangarin leidde het Instituto Nóos van 2003 tot 2006. Het echtpaar trok zich in 2006 terug uit de stichting, toen berichten opdoken dat die niet zonder winstbejag opereerde en inkomsten wegsloofde. De stichting had zich ten doel gesteld ‘in het algemeen belang’ onderzoek te doen ‘naar strategieën voor beheer en sponsorschap’. Tot de grootste klanten behoorden in de jaren 2004-2006 de regionale overheden van de Balearen, Valencia en Madrid.

‘Congo slechtste plek op aarde voor moeders’

KINSHASA — Een moeder in Congo loopt 350 keer zoveel risico om te sterven in haar kraambed als moeders in Nederland. Dat blijkt uit jaarlijks onderzoek van Kinderrechtenorganisatie Save the Children.

De Democratische Republiek wordt daarmee bestempeld als de slechtste plek ter wereld om moeder te worden. Finland is juist het allerbeste land, Nederland steeg het afgelopen jaar van de tiende naar de vijfde plek. De kans om als (aanstaand) moeder tijdens de zwangerschap of de bevalling te overlijden, is extreem hoog in ontwikkelingslanden. Zo overlijdt in Congo 1 op de 30 moeders in het kraambed, terwijl dat in Nederland slechts 1 op de 10.500 (bijna-)moeders overkomt.

Voorheen stond Niger onderaan de lijst. Het rapport van Save the Children kwam op dezelfde dag uit als een rapport van het Rode Kruis waarin staat dat er 10,6 miljoen dollar nodig is voor hulp aan Congo dit jaar.



Een baby in een couveuse in Binza, een buitenwijk van Kinshasa, Congo

Vrees voor grote evacuatie rampplek

WETTEREN — Zo’n 3000 tot 4000 mensen in het centrum van Wetteren, waar afgelopen week een trein met gifstoffen ontplofte, moeten rekening houden met evacuatie. Ze moeten voor de zekerheid een noodpakket met kleding en eventuele medicatie klaarleggen voor het geval ze moeten vertrekken.

Vandaag, aan het begin van de avond, stortregende het in de Vlaamse plaats. Hierdoor bestaat de kans dat gifstoffen zich verder verspreiden door het rioleringsstelsel. Hulpdiensten doen permanent metingen. Daar hangt

vanaf of en waar mensen hun huis moeten verlaten. Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen Jan Briers zegt dat de voorbereiding op een evacuatie een voorzorgsmaatregel is. De kans is volgens hem klein dat de evacuatie nodig zijn, maar hij wil geen enkel risico nemen. Vlaamse politici spreken inmiddels over een ernstige milieuraamp, mede omdat het gif via de bodem ook in de voedselketen kan komen. Ook vandaag, ruim drie etmalen na het ongeval, mochten nog steeds enkele honderden bewoners niet terug naar huis. Na de ontdekking van een rioolput met een uiterst dodelijke concentratie

werden inwoners die een avond eerder waren teruggekeerd, opnieuw geëvacueerd. 47 bewoners kregen te horen dat ze wellicht wekenlang elders moeten blijven. Zij wonen binnen een straal van 250 meter rond de onheilsplek. Nieuwe evacuatie worden niet uitgesloten. Het ‘sluipend gif’ in de riolen vormt een groot probleem, aldus de autoriteiten. Daardoor kunnen er giftige dampen in de huizen in de omgeving van het ongeluk hangen. Het ongeluk eiste al het leven van een 64-jarige man. Volgens de Vlaamse krant De Morgen reed de Nederlandse machinist van de giftrein te hard. “Ik ben te hard

door de wissels gegaan. Ik heb waarschijnlijk het sein gemist”, aldus de man in een noodoproep. De trein reed op het moment van ontsporing bijna 80 kilometer per uur, twee keer zo snel als toegestaan. Spoorvervoerder DB Schenker Nederland wil niet inhoudelijk reageren op de meldingen over zijn werknemer. Behalve het parket in Gent doet ook het Belgische Onderzoeksorgaan voor Ongevallen en Incidenten op het Spoor (OOIS) onderzoek naar de ontploffing. DB Schenker maakte wel bekend dat de machinist volledig bevoegd was om op de Belgische spoorlijn te rijden.

Griekenland wil neonazi’s harder aanpakken

ATHENE — De Griekse regering wil neonazi’s en fascistische partijen harder aanpakken. Dat hebben Griekse media vandaag gemeld.

Personen die racistische ideeën verspreiden, moeten

volgens een nieuwe anti-racismewet zes jaar cel kunnen krijgen en boetes tot 20.000 euro. Dat geldt ook voor mensen die aanmoedigen tot geweld op basis van afkomst of als ze de Holocaust en andere misdaden tegen de menselijkheid ontkennen. Parle-

mentsleden die de Hitlergroet brengen, zouden bovendien automatisch hun immuniteit moeten verliezen en zich moeten verantwoorden voor de rechter. In het Zuid-Europese land zijn de afgelopen jaren honderden racistische en xenofobe geweldsincidenten ge-

weest. De neonazistische partij Gouden Dageraad kwam vorig jaar met achttien zetels in het parlement. Als er op dit moment verkiezingen zouden zijn, kan Gouden Dageraad volgens de peilingen zelfs uitgroeien tot de derde partij van Griekenland.

Hoeness mag voorzitter blijven bij Bayern

MÜNCHEN — De in opspraak geraakte clubpresident Uli Hoeness mag voorzitter blijven van de raad van toezicht bij Bayern München. Dat hebben zijn mederaadsleden maandag tijdens een vergadering bepaald.

Zij wezen het voorstel van Hoeness af om hem hangende het onderzoek naar belastingontduiking in de luwte te zetten. Indien zich nieuwe feiten voordoen, kan de raad zich opnieuw over de positie van de oud-voetballer buigen. De 61-jarige topman deed begin dit jaar via zijn belastingadviseur zelf aangifte van een geheime bankrekening in Zwitserland. In maart kreeg hij bezoek van het Openbaar Ministerie, dat hem verdenkt van fiscale malversaties. Hoeness benadrukte onlangs dat Bayern München niets met zijn illegale banksaldo in Zwitserland te maken heeft. Hij gaf toe dat hij verslaafd is geweest aan speculeren op de beurs. Volgens een persverklaring van Bayern München heeft Hoeness bij de raad van toezicht spijt betuigd en zijn excuses aangeboden voor de affaire. In het belang van de club is besloten Hoeness te handhaven. Volgens het bestuur is iedereen bij de Duitse kampioen gebaat bij rust in de aanloop naar de finales in de Champions League en in de Duitse beker.

Ritzege en roze trui voor Luca Paolini

MARINA DI ASCEA — Luca Paolini heeft gisteren de derde etappe van de 96e Ronde van Italië gewonnen. De 36-jarige Italiaan, die rijdt in dienst van Katoesja, ontsnapte in de slotfase van een rit over 212 kilometer van Sorrento naar Marina di Ascea uit een kopgroep met de klassementsrenners. Hij kwam met een voorsprong van 16 seconden op de eerste achtervolgers, onder wie Pieter Weening en Robert Gesink, over de streep.

Paolini, die begin dit seizoen de Omloop het Nieuwsblad al op zijn erelijst bijschreef, veroverde tevens de roze leiderstrui. Hij nam het tricot over van zijn landgenoot Salvatore Puccio, die op de flanken van de San Mauro Cilento (2e categorie) en de Sella di Catona (3e) afhaakte en ruim 7 minuten achterop raakte.

In de sprint om de tweede plaats versloeg de Australiër Cadel Evans de Canadees Ryder Hesjedal, de titelverdediger in de Giro 2013. Weening finishte als zevende, Gesink werd keurig tiende. In de afdaling naar Ascea kwam hij met minder dan 4 kilometer te gaan ten val. Ploeggenoot Steven Kruijswijk schoof in een bocht onderuit en nam Gesink en de Italiaan Mi-



Foto: Repubblica

Luca Paolini komt onbedreigd over de streep in de derde etappe van de Giro d'Italia.

chele Scarponi mee. Gesink krabbelde snel overeind en kon weer aansluiten. Kruijswijk had moeite zijn ketting weer op het blad te leggen en verspeelde 50 seconden. Scarponi, wiens fiets kapot ging door de smak, gaf uiteindelijk een minuut toe. Het peloton kreeg op de kustroute in het zuiden van Italië in het laatste

gedeelte de eerste serieuze beklimmingen te verstouwen. Daar konden de sterken zich onderscheiden. Met name Hesjedal toonde zich strijdlustig. Bradley Wiggins, Samuel Sanchez, Vincenzo Nibali, Evans en de drie Nederlanders konden goed mee. Dirk Belle-makers (Lotto Belisol) was betrokken bij een vroege ontsnapping.

In het algemeen klassement heeft Paolini, mede dankzij de 20 bonificatiesseconden, 17 tellen voorsprong op Wiggins en de Colombiaan Rigoberto Uran. Weening en Gesink moeten driekwart minuut goedmaken.

Plannetje

Luca Paolini, eigenlijk gespecialiseerd in de één-daagse wielervedstrijden,

vertelde na afloop dat hij zondag meteen na de succesvolle ploegentijdrit al een plannetje had gesmeed dat hem de leiderstrui moest opleveren. “Ik heb gereden alsof het een klasieker betrof”, zei de 36-jarige Italiaan van Katoesja. Tijdens die laatste klim was het afzien maar ik wist dat er nog een afdaling kwam. Daarom hield ik het vol. We gaan nu genieten van dat roze tricot en proberen het zo lang mogelijk in bezit te houden.”

De Franse wielrenner Sandy Casar ging vanmorgen niet meer van start in de vierde etappe van de Ronde van Italië. De 34-jarige coureur van FDJ blijft gisteren bij een val in de derde rit een breukje in een handwortelbeentje te hebben opgelopen. Casar, die de derde etappe wel uitreed maar op ruim 14 minuten achterstand binnenkwam, is daarmee de eerste uitval in de Giro. De onfortuinlijke renner staat door de kwetsuur zo'n drie weken langs de kant.

Derde etappe

1. Paolini (Ita) 212 km in 5.43.50, 2. Evans (Aus) 0.16, 3. Hesjedal (Can).

Algemeen klassement

1. Paolini 9.04.32, 2. Wiggins 0.17, 3. Uran (Col) , 4. Intxausti 0.26, 5. Nibali (Ita) 0.31.

Pedrosa succesvol in Jerez



Foto: APF/Pierre-Philippe Maréau

JEREZ — De Spaanse motorcoureur Daniel Pedrosa heeft zondag bij de Grote Prijs van Spanje de overwinning in de MotoGP opgeëist. Het betrof de derde Grand Prix van het seizoen in de koninginnenklasse van de motorsport. Pedrosa haalde het in Andalusie voor zijn ploeg- en landgenoot Marc Marquez, die in de laatste bocht met een gevaarlijke manoeuvre Jorge Lorenzo (Yamaha) naar de derde plaats verwees (foto). De Italiaan Valentino Rossi (Yamaha) viel net naast het podium. Dankzij zijn tweede plaats neemt Marquez na drie races de leidersplaats in de WK-stand over van Lorenzo. Beiden hebben nu 41 punten. Pedrosa volgt op de derde plaats met 33 punten, Rossi is vierde met 30 punten.

Froome kopman van Sky in Tour

LONDEN — Chris Froome is de kopman van Team Sky in de Ronde van Frankrijk. Dat heeft manager Dave Brailsford gisteren laten weten.

Hij reageerde op speculaties dat Bradley Wiggins mogelijk toch de belangrijkste renner van Team Sky in de

Tour zou worden. De Brit won vorig seizoen de Ronde van Frankrijk, terwijl zijn in Kenia geboren landgenoot

Messi evenaart legende Maradona

BARCELONA — Lionel Messi heeft zondagavond met zijn twee doelpunten als invaller tegen Real Betis (4-2-zege) een legendarische landgenoot geëvenaard. De Argentijnse aanvaller van Barcelona staat nu op 345 doelpunten in zijn loopbaan, evenveel als voormalig wereldster, landgenoot en vriend Diego Armando Maradona.

Messi voerde zijn doelpuntentotaal voor Barcelona tegen Betis op naar 313 goals in 378 officiële wedstrijden. Namens de Argentijnse nationale ploeg scoorde hij tot dusverre 32 keer in 79 interlands. Maradona kwam tussen 1976 en 1998 tot hetzelfde aantal goals in zijn club- en interlandloopbaan, maar

had daar veel meer wedstrijden voor nodig (680). In clubverband was ‘Pluisje’ achtereenvolgens actief voor Argentinos Juniors, Boca Juniors, Barcelona, Napoli, Sevilla, Newell's Old Boys en opnieuw Boca Juniors.

Messi staat na zijn gouden invalbeurt tegen Real Betis op 46 competitiedoelpunten dit seizoen. Dat zijn er nog maar vier minder dan zijn recordproductie uit de vorige jaargang, toen de teller op 50 doelpunten eindigde (in 37 duels). Het was tevens de zestiende keer dat Messi in één seizoen minstens twee keer scoorde in een wedstrijd. Zijn vorige persoonlijke record dateerde van vorig seizoen, toen hij in 15 van zijn 37 competitieduels meer dan één doelpunt liet aantekenen.

aanwijzen van de kopman voor de Tour de France is een beslissing voor het management”, zei Brailsford. “We vonden het nodig om duidelijkheid te scheppen. We gaan met één kopman naar de Tour en dat is Froome.”

Froome tijdens sommige bergritten de beste indruk maakte. Wiggins rijdt momenteel in de Ronde van Italië. Froome ontbreekt daar omdat hij zich zo goed mogelijk wil voorbereiden op de Ronde van Frankrijk. “Het

Cuenca raadt Ajax aan voor Barça-talenten

BARCELONA — Isaac Cuenca raadt aanstormende talenten van Barcelona aan om op tijdelijke basis voor Ajax te voetballen, als ze in Catalonië niet regelmatig aan spelen toekomen. Volgens de 22-jarige vleugelspits is het spel van de kersverse Nederlandse kampioen vergelijkbaar met dat van Barça.

“Het blijft natuurlijk een persoonlijke kwestie, maar ik zou ze vertellen dat Ajax een goede optie is als je bij een vergelijkbare ploeg als Barcelona wil voetballen en minuten wil maken in de Champions League”, zegt Cuenca vandaag in de Catalaanse sportkrant *Mundo Deportivo*.

“De manier van spelen is hetzelfde. Beide teams willen aanvallen en goed voetballen. Dat komt van pas met alle automatismen die we hier in de jeugdopleiding aangeleerd krijgen”, weet Cuenca, die volgend seizoen in Amsterdam mogelijk wordt vergezeld door verdediger Marc Muniesa en middenvelder Sergi Roberto. De onderhandelingen zijn echter nog gaande. Cuenca gaf eerder al aan

graag nog een jaar in de Nederlandse hoofdstad te voetballen, aangezien hij dit seizoen door verschillende knieblessures slechts tot vijf officiële wedstrijden voor Ajax kwam. Dat beaamt hij nu opnieuw. “Natuurlijk is deze club kleiner dan Barça, maar ik kom hier meer aan spelen toe. Ik wil bij Ajax blijven.” Net als veel andere betrokkenen roemt ook Cuenca de inbreng van trainer Frank de Boer. “Hij is echt de leider in de kleedkamer, iedereen respecteert hem. Bovendien weet hij heel veel van voetbal en zijn zijn trainingen erg leerzaam. En hij is erg aardig voor me geweest, vooral ook omdat hij Spaans spreekt”, aldus een lovende Cuenca over de voormalige verdediger van Barcelona.

Waar Cuenca zelf hoopt ook volgend seizoen voor Ajax te voetballen, denkt hij dat er voor Christian Eriksen een toptransfer naar bijvoorbeeld Barcelona in het verschiet ligt. De nog altijd pas 21-jarige Deense middenvelder heeft volgens zijn Spaanse ploeggenoot alles in zich om bij een Europese grootmacht te voetballen. “Hij is echt een speler van grote kwaliteit.”

Juventus prolongeert titel in Serie A

WILLEMSTAD — Juventus is zondag voor de tweede keer op rij en voor de 29e keer in de clubhistorie kampioen van Italië geworden. De ‘Oude Dame’ won het thuisduel met Palermo met 1-0 door een benutte strafschop van Arturo Vidal na een uur spelen. De ploeg uit Turijn is daardoor niet meer te achterhalen door de concurrentie.

Na afloop van de wedstrijd liepen de spelers van Juventus met borden waarop het getal 31 stond gedrukt. Ook onthulden de supporters gigantische spandoeken met dat getal. Zij vinden dat Juventus geen 29, maar 31 keer kampioen van Italië is geworden. De titels van de recordkampioen in 2005 en 2006 werden echter afgenomen, omdat de ploeg verwikkeld was in een groot omkopschandaal. Napoli blijft vooralsnog stevig op de tweede plaats in de Italiaanse Serie A. Dat was te danken aan een overtuigende zege op Internazionale. Voor eigen publiek werd het 3-1 door drie treffers van de Uruguayaan Edinson Cavani. FC Barcelona heeft zich na de deceptie in de Champions League ten doel gesteld zo snel mogelijk Spaans kampioen te worden. Zondagavond deed de koploper in de Primera División een belangrijke

stap in die richting door voor eigen publiek Betis te verslaan, met dank aan Lionel Messi: 4-2. De voorsprong op Real Madrid is nu 11 punten, met nog vier wedstrijden te gaan. In de Premier League zijn na dit weekinde de tickets voor de Champions League en Europa League bijna verdeeld. Na de landstitel van Manchester United van vorige week was het al zeker dat Robin van Persie volgend jaar in het kampioenenbal gaat spelen. Stadgenoot City kan een plek in het hoogst aangekreken Europese toernooi ook nog amper ontgaan. Arsenal, Chelsea en Tottenham Hotspur strijden in de komende wedstrijden nog voor een plek in de Champions League, één in de voorrondes daarvan en voor een ticket voor de Europa League. Bayer Leverkusen speelt volgend seizoen in de Cham-



Foto: APF/Giuseppe Ciccare

De spelers van Juventus vieren feest na het behalen van hun 29e landstitel. Of is het nou de 31e?

pions League. De ploeg won zaterdag met 2-0 bij 1. FC Nürnberg en is door die overwinning zeker van een plek in de top drie van de Bundesliga, die recht geeft op een plaats in de poulefase van het zware toernooi. De competitiewedstrijd tus-

sen Borussia Dortmund en Bayern München, een soort generale repetitie voor de finale van de Champions League, eindigde in Dortmund in 1-1. Kevin Grosskreutz scoorde voor de thuisploeg, Mario Gomez deed dat voor de kampioenen. Vooral Bayern liet veel

topspelers buiten het elftal. Paris Saint-Germain ontsnapte zondagavond aan een nederlaag voor eigen publiek. Verdediger Alex moest er als invaller aan te pas komen om tegen Valenciennes een punt te redden. De Braziliaanse oud-PSV'er maakte ze-

ven minuten voor tijd de 1-1. PSG speelde geruime tijd met tien man. Thiago Silva kreeg vlak voor rust rood. Door het gelijkspel heeft PSG nu nog zeven punten voorsprong op Olympique Marseille met nog drie duels te gaan.

Koploper Benfica struikelde gisteravond over buurtgenootje Estoril: 1-1. De voorsprong op rivaal FC Porto slonk daardoor tot 2 punten. Er staan nog twee competitiewedstrijden op het programma in de Primeira Liga. Estoril kwam na een klein uur zelfs op voorsprong door toedoen van de Braziliaan Jefferson. Maxi Pereira herstelde het evenwicht.

Anderlecht gaat sinds zondag aan de leiding in de strijd om de nationale titel in België. De club, gecoacht door John van den Brom, won in het eigen Constant Vanden Stockstadion op de zevende speeldag van de play-offs van Standard Luik, 2-0. Uitblinker Guillaume Gillet maakte de treffers na de hervatting. Anderlecht (42 punten) nam door de zege de eerste plaats over van Zulte Waregem (40). Club Brugge heeft ook 40 punten.

Liverpool wil Douglas

LONDEN — Liverpool is naar verluidt van plan verdediger Douglas transfer-vrij over te nemen van FC Twente. Manager Brendan Rodgers wil met name zijn defensie versterken, meldt *The Daily Mail*. Bij Liverpool stopt icoon Jamie Carragher aan het einde van het seizoen en Martin Skrtel voelt zich ongelukkig. Omdat Rodgers niet veel geld te besteden heeft – tenzij Luis Suárez verkocht wordt – is Douglas als transfervrije speler een interessant doelwit. Bovendien is de geboren Braziliaan inmiddels genaturaliseerd tot Nederlander, waardoor Liverpool geen torenhoog salaris hoeft te betalen. Liverpool bekeek eerder ook al Stefan de Vrij van Feyenoord en Sevilla's Federico Fazio. Rodgers is daarnaast een fan van Ashley Williams (Swansea City) en Steven Caulker (Tottenham Hotspur), maar zij hebben een flink prijskaartje. Douglas (25) staat al langere tijd in de belangstelling van Engelse clubs, waaronder Newcastle United en Tottenham. Ook Internazionale zou geïnteresseerd zijn. De centrumverdediger speelt sinds 2007 in Enschede.

Leonardo riskeert straf

PARIS — Leonardo, de technisch directeur van Paris Saint-Germain, riskeert een straf van maximaal een jaar schorsing voor het duwen van de scheidsrechter na de wedstrijd tegen Valenciennes (1-1) van afgelopen zondag. Na afloop van duel liepen de gemoeiden hoog op bij de spelers en staf van de koploper uit Parijs, vooral omdat verdediger Thiago Silva al voor rust met een rode kaart van het veld moest. De zaak van Leonardo wordt vandaag besproken door de tuchtoemissie van de Franse voetbalbond (FFF), die ook kan beslissen om PSG 2 punten in mindering te brengen. De Braziliaanse oud-voetballer zegt zelf door een andere official richting de arbiter geduwd te zijn. “Laat één ding duidelijk zijn: ik ben degene die werd aangevallen en ik zal om een schorsing van die official vragen.” Leonardo werd in november al twee wedstrijden geschorst voor het bekritisseren van een scheidsrechter.

Luijckx verlaat NAC Breda

BREDA — Kees Luijckx verlaat zijn club NAC Breda aan het einde van dit seizoen. De verdediger heeft besloten niet in te gaan op een contractverlenging. Dat maakte de Eredivisieclub vandaag bekend. De 27-jarige Luijckx geeft te kennen hogerop te willen voetballen. “Ik ben het aan mezelf verplicht om te kijken of er zowel sportief als financieel iets voor me in het verschiet ligt. NAC is een fantastische club en ik heb met pijn in mijn hart deze beslissing genomen.” Luijckx speelde vanaf 2010 voor de Bredase formatie. De wedstrijd tegen Feyenoord van komende zondag zal voor de oud-speler van onder meer AZ en Excelsior de 99e en laatste wedstrijd in het shirt van NAC zijn. In drie seizoenen in Breda scoorde Luijckx tien keer.

Jack Tuyp: Gouden Stier

ZEIST — Aanvaller Jack Tuyp is gisteren gehuldigd als beste speler van het afgelopen seizoen in de Jupiler League. Uit handen van bondscoach Louis van Gaal ontving de spits van FC Volendam de bijbehorende Gouden Stier. Tuyp kreeg eveneens de prijs voor de topscorer van de competitie. Hij trof 27 keer doel. Hans de Koning van FC Volendam werd uitgeroepen tot beste trainer. Hij liep niettemin met zijn ploeg vrijdag het kampioenschap mis door een nederlaag bij Go Ahead Eagles (3-1). Daardoor kon sc Cambuur, dat met 2-0 won bij Excelsior, alsnog toeslaan.